Manual do Utilizador do telefone Nokia 6610i

9230884
Edição 2

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RM-37 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

O caixote do lixo com rodas riscado significa que na União Europeia este produto tem de ser levado a um ponto de recolha diferente no final da respectiva vida útil. Isto aplica-se não só ao seu dispositivo, mas também a qualquer acessório marcado com este símbolo. Não trate estes produtos como lixo municipal não separado.

Copyright © 2005 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on e Pop-Port são marcas comerciais ou registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura, sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

9230884 /Edição 2

Indice

PARA SUA SEGURANÇA 12

Informações gerais 17

Códigos de acesso 17

Código de segurança (5 a 10 dígitos) 17

Código PIN e código PIN2 (4 a 8 dígitos), PIN do módulo e PIN de assinatura 17

Códigos PUK e PUK2 (8 dígitos) 18

Palavra-passe de restrição (4 dígitos) 18

Código da carteira (4 a 10 dígitos) 18

Descrição geral das funções do telefone 19

Câmara 19

Serviço de mensagens multimédia (MMS) 19

Polifonia (MIDI) 19

Aplicações JavaTM 20

GPRS ("General Packet Radio Service" - serviço geral de rádio por pacotes) 20

Serviço de definições OTA ("Over The Air" - através do ar) 21

1. O telefone 22

Teclas e conectores 22

Modo de repouso 24

Protector de ecrã 25

Papel de parede 25

Indicadores essenciais no modo de repouso 25

Auriculares 28

Instalar a pulseira de transporte 29

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

2. Como começar 30
Instalar o cartão SIM e a bateria 30
Carregar a bateria 33
Ligar e desligar o telefone 34
Bloqueio do teclado (Protecção do teclado) 35
Substituir as tampas 37

3. Funções de chamada 39
Efectuar uma chamada 39
Marcação rápida de um número de telefone 40
Atender ou rejeitar uma chamada 40
Chamada em espera 41
Opções durante uma chamada 42

4. Escrever texto 44
Activar ou desactivar a introdução assistida de texto 44
Utilizar a introdução assistida de texto 45
Escrever palavras compostas 46
Usar a introdução tradicional de texto 46
Sugestões para escrever texto 46

5. Utilizar o menu 48
Aceder a uma função de menu 48
Lista de funções de menu 50

6. Funções de menu 55
Mensagens (Menu 1) 55
Mensagens de texto (SMS) 55
Escrever e enviar mensagens 56
Opções para enviar uma mensagem 57

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Escrever e enviar mensagens de e-mail 57
Ler e responder a uma mensagem SMS ou a uma mensagem de e-mail 58
Pastas Caixa de entrada e Itens enviados 60
Listas de distribuição 60
Modelos 62
Pastas Arquivo e Minhas Pastas 62
Mensagens multimédia 63
Escrever e enviar uma mensagem multimédia 64
Ler e responder a uma mensagem multimédia 66
Pastas Caixa de entrada, Caixa de saída, Itens gravados e Itens enviados 67
A memória das mensagens multimédia está cheia 67
Apagar mensagens 68
Conversar 68
Mensagens de voz 69
Mensagens de informação 70
Opções de mensagens 70
Definições de mensagens de texto e de e-mail 71
Substituir definições 72
Definições para mensagens multimédia 72
Definição do tamanho das letras 75
Comandos de serviço 75
Registo de chamadas (Menu 2) 75
Listas das últimas chamadas 76
Contadores de chamadas e temporizadores de chamadas 77
Contactos (Menu 3) 78
Seleccionar definições para os contactos 79
Guardar nomes e números de telefone (Juntar contacto) 79
Memorizar vários números e itens de texto por nome 80

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Alterar o número padrão 81
Juntar uma imagem a um nome ou a um número nos contactos 81
Procurar um nome nos contactos 81
Modificar um nome, número ou item de texto, ou mudar uma imagem 82
Apagar nomes, números e imagens 82
Apagar números, itens de texto ou imagens 83
Copiar contactos 83
Enviar e receber um cartão de visita 84
Receber um cartão de visita 84
Enviar um cartão de visita 85
Marcações rápidas 85
Números de informação e números de serviço 86
Meus números 86
Grupos 86
Perfis (Menu 4) 87
Definições (Menu 5) 88
Atalhos pessoais 88
Definições de data e hora 89
Relógio 89
Data 90
Actualização automát. data e hora 90
Definições de chamadas 90
Desvio de chamadas 90
Qualquer tecla para atender 91
Remarcação automática 91
Marcação rápida 92
Chamada em espera 92
Resumo após chamada 92

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Enviar a minha identidade 92
Linha para chamadas a efectuar 92
Definições do telefone 93
Idioma 93
Estado da memória 93
Protecção automática do teclado 94
Ver informação da célula 94
Nota de boas vindas 94
Escolha de rede 95
Confirmar acções do serviço SIM 95
Activar textos de ajuda 95
Tom inicial 95
Definições do visor 95
Papel de parede 95
Esquemas de cores 96
Vista de menus 96
Logótipo do operador 97
Protector de ecrã 97
Brilho do visor 97
Definições de tons 98
Definições do acessório 99
Definições de segurança 100
Repor os valores de origem 101
Rádio (Menu 6) 102
Sintonizar um canal de rádio 103
Utilizar o rádio 103
Câmara (Menu 7) 104
Para tirar uma fotografia 105

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Definições da câmara ... 106
Galeria (Menu 8) ... 106
Organizador (Menu 9) ... 110
Relógio alarme ... 110
Quando chega a hora do alarme ... 110
Agenda ... 111
Criar uma nota de agenda ... 112
Quando o telefone emite um alarme para uma nota ... 113
Lista de afazeres ... 113
Jogos (Menu 10) ... 115
Iniciar um jogo ... 115
Outras opções disponíveis num jogo ou conjunto de jogos ... 115
Importar jogos ... 115
Estado da memória para jogos ... 116
Definições dos jogos ... 116
Aplicações (Menu 11) ... 117
Iniciar uma aplicação ... 117
Outras opções disponíveis para cada aplicação ou conjunto de aplicações ... 117
Importar uma aplicação ... 118
Estado da memória de aplicações ... 119
Extras (Menu 12) ... 120
Calculadora ... 120
Efectuar uma conversão de moeda ... 121
Temporizador ... 121
Cronómetro ... 122
Contagem do tempo e tempos parciais ... 122
Tempos totais ... 123
Ver e apagar tempos ... 123

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Carteira 123
Guardar e alterar informações de cartões pessoais 124
Notas pessoais 125
Definições de carteira 125
Instruções gerais para pagar as compras com a carteira 126
Sincronização 127
Sincronizar a partir do telefone para um servidor remoto 127
Guardar as definições de sincronização recebidas como mensagem OTA 129
Introduzir as definições de sincronização manualmente 129
Sincronizar a partir de um PC compatível 130
Conectividade (Menu 13) 130
Infravermelhos 130
GPRS 131
Ligação GPRS 131
Definições de modem GPRS 132
Serviços (Menu 14) 133
Instruções básicas de acesso e utilização de serviços 134
Definir o telefone para um serviço 134
Guardar as definições de serviço recebidas como mensagem OTA 134
Introduzir as definições de serviço manualmente 135
Estabelecer uma ligação a um serviço 136
Consultar as páginas de um serviço 137
Utilizar as teclas do telefone durante a consulta 137
Opções durante a consulta 137
Chamadas directas 138
Desligar de um serviço 138
Definições do aspecto do browser de modos múltiplos 138
Cookies 139

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Fichas ... 140
Receber uma ficha ... 140
Importar ... 140
Cx.entrada serviço ... 141
Definições da caixa de entrada do serviço ... 141
A memória cache ... 142
Segurança do browser ... 142
Módulo de segurança ... 143
Certificados ... 144
Assinatura digital ... 145
Ir para (Menu 15) ... 146
Serviços SIM (Menu 16) ... 147

7. Conectividade PC ... 148
PC Suite ... 148
GPRS, HSCSD e CSD ... 150
Utilizar aplicações de comunicações de dados ... 150

8. Informações sobre a bateria ... 151
Carregar e descarregar ... 151

CUIDADOS E MANUTENÇÃO ... 153

INFORMAÇÕES ADICIONAIS SOBRE SEGURANÇA ... 155

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

PARA SUA SEGURANÇA

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.

LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA
Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.

A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR
Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.

INTERFERÊNCIAS
Todos os telefones celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.

DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS
Respeite quaisquer restrições. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.

DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO
Respeite quaisquer restrições. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.

DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL
Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES
Respeite quaisquer restrições. Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações.

UTILIZAR O DISPOSITIVO CORRECTAMENTE
Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.

ASSISTÊNCIA QUALIFICADA
A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.

ACESSÓRIOS E BATERIAS
Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.

LIGAR O DISPOSITIVO A OUTROS DISPOSITIVOS
Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.

CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA
Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu telefone.

RESISTÊNCIA À ÁGUA
O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.

CHAMADAS DE EMERGÊNCIA
Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e voltar ao ecrã inicial. Introduza o número de emergência e prima . Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

■ INFORMAÇÕES SOBRE O DISPOSITIVO

O dispositivo celular descrito neste manual está certificado para utilização nas redes EGSM 900, GSM 1800 e GSM 1900. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

Quando estiver a fazer uso das funções próprias deste equipamento, cumpra todas as leis e respeite a privacidade e os legítimos direitos de terceiros.

Aviso: Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

■ Serviços de Rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular. Muitas das funções deste dispositivo dependem de funções da rede celular para serem operativas. É possível que estes Serviços de Rede não estejam disponíveis em todas as redes ou que seja necessário celebrar acordos específicos com o operador de rede, previamente à utilização dos Serviços de Rede. O operador de rede poderá ter de lhe fornecer instruções adicionais sobre a respectiva utilização, bem como explicar os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos Serviços de Rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o operador de rede tenha solicitado a desactivação ou não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

■ Memória partilhada

As seguintes funções deste dispositivo podem partilhar a memória: lista telefónica, mensagens de texto e multimédia, imagens e tons de toque da galeria, agenda, notas de afazeres, bem como jogos e aplicações Java. A utilização de uma ou mais destas funções pode reduzir a memória disponível para as restantes funções que utilizem memória partilhada. Por exemplo, se guardar várias imagens, aplicações Java, etc., poderá utilizar toda a memória disponível. O dispositivo pode apresentar uma mensagem indicando que a memória está cheia, quando tentar utilizar uma função de memória partilhada. Neste caso, antes de prosseguir, apague algumas informações ou entradas guardadas nas funções de memória partilhada. Algumas funções, tais como a memória cache, as fichas e os certificados de segurança, podem ter uma determinada quantidade de memória especialmente reservada, para além da memória partilhada com outras funções.

■ Acessórios e baterias

Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por ACP-12, ACP-8, ACP-7, LCH-9 e LCH-12.

Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Algumas regras práticas sobre acessórios.

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.
- Verifique regularmente se os acessórios instalados num veículo estão montados e a funcionar adequadamente.
- A instalação de acessórios complexos num veículo deve ser executada apenas por pessoal técnico qualificado.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Informações gerais

■ Códigos de acesso

Código de segurança (5 a 10 dígitos)

O código de segurança ajuda a proteger o telefone contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345. Altere-o e guarde o novo código secreto num lugar seguro, separado do telefone. Para alterar o código e definir o telefone para solicitar o código, consulte Definições de segurança na página 100.

Código PIN e código PIN2 (4 a 8 dígitos), PIN do módulo e PIN de assinatura

- O código PIN ("Personal Identification Number" - número de identificação pessoal) protege o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. Regra geral, o código PIN é fornecido com o cartão SIM. Pode definir o telefone para pedir o código PIN sempre que for ligado; consulte Definições de segurança na página 100.
- O código PIN2 pode ser fornecido com o cartão SIM e é requerido para aceder a determinadas funções, tais como os contadores de unidades de carregamento.
- O PIN do módulo é necessário para aceder às informações contidas no módulo de segurança. Consulte Módulo de segurança na página 143. O PIN do módulo é fornecido com o cartão SIM se este tiver um módulo de segurança incorporado.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- O PIN de assinatura é necessário para a assinatura digital. Consulte Assinatura digital na página 145. O PIN de assinatura é fornecido com o cartão SIM se este tiver um módulo de segurança incorporado.

Se introduzir um código PIN incorrecto três vezes, o telefone pode apresentar o texto *SIM bloqueado* ou *Bloqueado o código PIN*, por exemplo, e pedir que introduza o código PUK.

Códigos PUK e PUK2 (8 dígitos)

O código PUK ("Personal Unblocking Key" - chave de desbloqueio pessoal) é necessário para alterar um código PIN bloqueado. O código PUK2 é necessário para alterar um código PIN2 bloqueado.

Se os códigos não forem fornecidos com o cartão SIM, contacte o seu operador de rede ou o fornecedor de serviços para os obter.

Palavra-passe de restrição (4 dígitos)

A palavra-passe de restrição é necessária quando se utiliza a função *Restrição de chamadas*; consulte Definições de segurança na página 100. Pode solicitar esta palavra-passe ao operador de rede.

Código da carteira (4 a 10 dígitos)

O código da carteira é necessário para aceder aos serviços de carteira.
Se introduzir várias vezes um código da carteira incorrecto, a aplicação de carteira é bloqueada durante cinco minutos. Para mais informações, consulte Carteira na página 123.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Descrição geral das funções do telefone

O telefone inclui várias funções extremamente práticas no quotidiano, tais como uma agenda, um relógio, um relógio alarme, uma câmara, um rádio e muitas mais.

■ Câmara

O telefone tem uma câmara incorporada que pode ser utilizada para tirar fotografias. Para enviar uma fotografia através do serviço de mensagens multimédia (MMS), consulte Mensagens multimédia na página 63 e consulte Câmara (Menu 7) na página 104. As fotografias também podem ser utilizadas como papel de parede no modo de repouso ou como fotografias miniatura nos *Contactos*.

Pode guardar as fotografias num PC compatível, utilizando a aplicação PC Suite.

■ Serviço de mensagens multimédia (MMS)

O telefone pode enviar e receber mensagens multimédia constituídas por texto, som e uma imagem. Pode guardar as imagens e os tons de toque para personalizar o seu telefone. Consulte Mensagens multimédia na página 63.

■ Polifonia (MIDI)

A polifonia consiste na reprodução de vários componentes de som em simultâneo. O telefone tem componentes de som de mais de 40 instrumentos, mas o telefone

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

só pode reproduzir alguns instrumentos em simultâneo. Os sons polifónicos são utilizados, por exemplo, nos tons de toque e nos tons de aviso de mensagem. O telefone suporta o formato SP-MIDI ("Scalable Polyphonic MIDI").

Pode receber tons de toque polifónicos através de serviços multimédia (consulte Ler e responder a uma mensagem multimédia na página 66) ou importá-los através do menu Galeria (consulte Galeria (Menu 8) na página 106), ou através do PC Suite (consulte PC Suite na página 148).

■ Aplicações Java™

O telefone suporta Java 2 Micro Edition, J2ME™, e inclui alguns jogos e aplicações JavaTM especialmente concebidos para telemóveis. Também pode importar aplicações e jogos novos para o telefone; consulte Aplicações (Menu 11) na página 117.

■ GPRS ("General Packet Radio Service" – serviço geral de rádio por pacotes)

A tecnologia GPRS é um serviço de rede que permite utilizar telemóveis para transmitir e receber dados através de redes baseadas em IP ("Internet Protocol" - protocolo de Internet). O GPRS é uma portadora de dados que permite o acesso sem fios a redes de dados, tais como a Internet. As aplicações que podem utilizar GPRS são as mensagens MMS e SMS ("Short Message Service" - serviço de mensagens curtas SMS), as sessões de consulta, a importação de aplicações Java e a marcação no PC (por exemplo, Internet e e-mail).

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Note que o telefone suporta três ligações GPRS em simultâneo. Pode, por exemplo, receber mensagens multimédia e manter, em simultâneo, uma ligação no PC ou uma sessão de consulta.

Antes de poder utilizar a tecnologia GPRS

- Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço GPRS, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.
- Memorize as definições de GPRS de cada uma das aplicações utilizadas através de GPRS.

  Consulte Definir o telefone para um serviço na página 134, Opções de mensagens na página 70 e GPRS na página 131.

Tarifas dos serviços GPRS e aplicações

Para mais informações sobre tarifas, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

■ Serviço de definições OTA ("Over The Air" - através do ar)

Para utilizar MMS, GPRS e outros serviços sem fios, precisa de ter as definições adequadas no telefone. Pode receber estas definições directamente como uma mensagem OTA, tendo de as guardar no telefone. Para mais informações acerca da disponibilidade das definições, contacte o seu operador de rede, fornecedor de serviços ou agente autorizado da Nokia mais próximo.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

1. O telefone

■ Teclas e conectores

1. **Tecla de alimentação** ⏻

   Liga e desliga o telefone.

   Quando o teclado está bloqueado e se carrega brevemente na tecla de alimentação, a iluminação do visor acende-se durante cerca de 15 segundos.

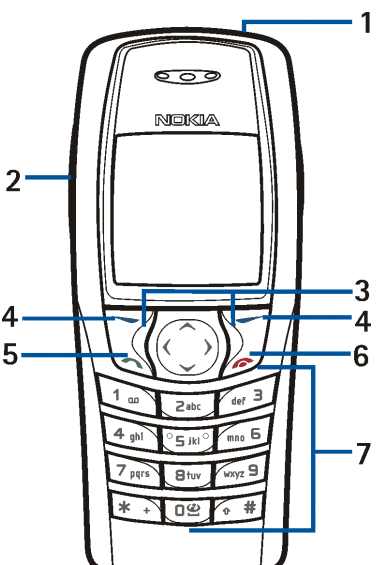
2. **Teclas de volume**

   Ajustam o volume do auscultador, do altifalante ou dos auriculares quando estes estão ligados ao telefone.

3. **Teclas de deslocamento em 4 sentidos**

   ⌄, ⌄, ‹ e ›

   Permitem, por exemplo, consultar contactos, menus ou definições, bem como a agenda, ou deslocar o



Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

cursor durante a introdução de texto.

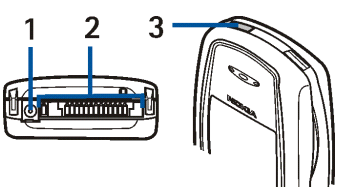
4. **Teclas de selecção** e

   A função destas teclas varia consoante os textos de orientação apresentados acima delas. Consulte Modo de repouso na página 24.

5. marca um número de telefone e atende uma chamada. No modo de repouso, mostra a lista dos últimos números marcados.
6. termina uma chamada activa. **Sai de qualquer função.**
7. - permitem introduzir números e caracteres.

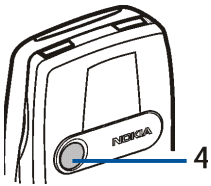
   As teclas e são utilizadas para vários fins nas diferentes funções.

1. Conector do carregador
2. Conector Pop-Port™ utilizado, por exemplo, para auriculares e para o cabo de dados.
3. Porta de infravermelhos (IV)



Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

4. Lente da câmara na tampa posterior do telefone.



■ Modo de repouso

Quando o telefone está pronto para ser utilizado e não foi introduzido nenhum carácter pelo utilizador, encontra-se em modo de repouso.

1. Apresenta o nome da rede ou o logótipo do operador para indicar a rede celular na qual o telefone está a ser utilizado actualmente.
2. Indica a intensidade do sinal da rede celular, no lugar onde se encontra. Quanto maior for a barra, maior é a intensidade do sinal.
3. Indica o nível de carga da bateria. Quanto maior for a barra, maior é a carga da bateria.
4. No modo de repouso, a tecla de selecção esquerda é **Menu**.
5. A tecla de selecção direita, no modo de repouso, é **Contact.** ou **Ir para**, ou tem outro nome específico atribuído pelo operador. Se premir a tecla de selecção direita quando esta é:
   - **Contact.**, pode aceder ao menu *Contactos*;
   - a tecla específica do operador, o utilizador pode aceder à página inicial deste;

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- **Ir para**, permite ir até à função específica e seleccioná-la. Para definir as funções para o seu atalho pessoal, consulte Atalhos pessoais na página 88. As mesmas funções também podem ser activadas, se seleccionar o menu *Ir para*; consulte Ir para (Menu 15) na página 146.

Protector de ecrã

No modo de repouso, o telefone activa automaticamente o protector de ecrã, após um determinado período de tempo, se não for utilizada qualquer função do telefone. Consulte Protector de ecrã na página 97. Para desactivar o protector de ecrã, prima qualquer tecla.

Papel de parede

Pode definir o telefone para mostrar uma imagem de fundo, como um papel de parede, quando o telefone se encontra no modo de repouso. Consulte Papel de parede na página 95.

Indicadores essenciais no modo de repouso

O utilizador recebeu uma ou mais mensagens de texto ou de imagens. Consulte Ler e responder a uma mensagem SMS ou a uma mensagem de e-mail na página 58.

O utilizador recebeu uma ou mais mensagens multimédia. Consulte Ler e responder a uma mensagem multimédia na página 66.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

O teclado do telefone está bloqueado. Consulte Bloqueio do teclado (Protecção do teclado) na página 35.

O telefone não toca quando é recebida uma chamada ou uma mensagem de texto quando a opção *Alerta de chamada a chegar* está definida como *Sem toque* e a opção *Tom de alerta de mensagem* está definida como *Silencioso*. Consulte Definições de tons na página 98.

O alarme está definido como *Ligado*. Consulte Relógio alarme na página 110.

O temporizador está activo. Consulte Temporizador na página 121.

O cronómetro está activo em segundo plano. Consulte Cronómetro na página 122.

Quando está seleccionado o modo de ligação GPRS *Sempre em linha* e o serviço GPRS está disponível, o indicador é apresentado no canto superior esquerdo do visor. Consulte Ligação GPRS na página 131.

Quando é estabelecida uma ligação GPRS, o indicador é apresentado no canto superior esquerdo do visor. Consulte Ligação GPRS na página 131 e Consultar as páginas de um serviço na página 137.

A ligação GPRS é suspensa (colocada em espera), por exemplo, se estiverem a ser recebidas ou efectuadas chamadas durante uma ligação por marcação GPRS. O indicador é apresentado no canto superior direito do visor.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Indicador de ligação por infravermelhos; consulte Infravermelhos na página 130.

As chamadas são todas desviadas para outro número, *Desviar todas as chamadas de voz*. Se tiver duas linhas telefónicas, o indicador de desvio da primeira linha é 1 e o da segunda é 2. Consulte Desvio de chamadas na página 90.

1 ou 2 Se tiver duas linhas telefónicas, o indicador mostra a que está seleccionada. Consulte Linha para chamadas a efectuar na página 92.

O altifalante foi activado, consulte Opções durante uma chamada na página 42.

As chamadas estão limitadas a um grupo de utilizadores restrito. Consulte Definições de segurança na página 100.

O perfil temporário está seleccionado. Consulte Perfis (Menu 4) na página 87.

, , ou
Indica que um acessório (auriculares, mãos-livres, enlace ou suporte de música) está ligado ao telefone.

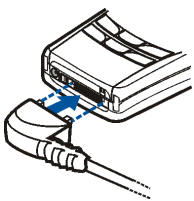
Para activar o telefone de forma a apresentar a hora e a data em modo de repouso, consulte Relógio na página 89 e Data na página 90.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

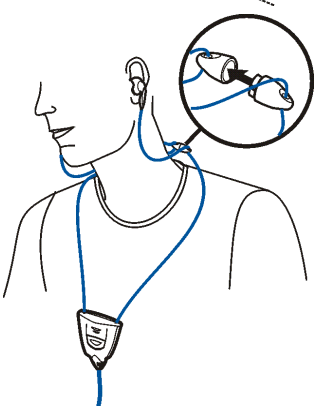
■ Auriculares

Aviso: Quando utilizar o auricular estéreo, a sua capacidade de ouvir os sons exteriores pode ser afectada. Não utilize o auricular estéreo quando este puder colocar em risco a sua segurança.

Ligue os auriculares ao conector Pop-Port conforme mostrado na imagem.



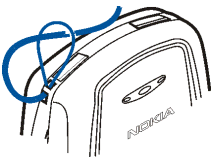
Pode utilizar o auricular estéreo HDS-3 conforme mostrado na figura.



Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

■ Instalar a pulseira de transporte

Passe a pulseira conforme indicado na figura e, em seguida, aperte-a.



Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

2. Como começar

■ Instalar o cartão SIM e a bateria

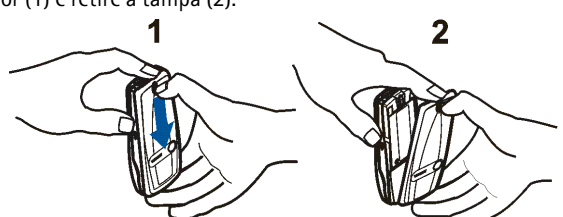
Mantenha todos os cartões SIM fora do alcance das crianças. Para informações sobre disponibilidade e como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM. Este poderá ser o fornecedor de serviços, o operador de rede ou outro fornecedor.

O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou vincos, pelo que deve ter cuidado ao manipulá-lo, instalá-lo ou removê-lo.

Antes de instalar o cartão SIM, certifique-se sempre de que o telefone está desligado, assim como de que não tem qualquer acessório conectado e, em seguida, remova a bateria.

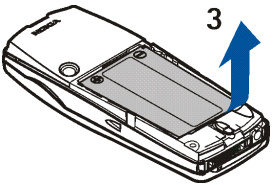
1. Para remover a tampa posterior do telefone:

   Com a parte posterior do telefone voltada para si, prima o botão de abertura da tampa posterior (1) e retire a tampa (2).

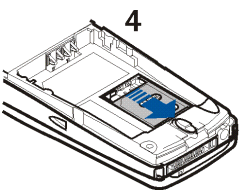


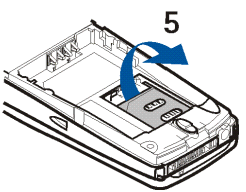
Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

2. Retire a bateria puxando-a para cima, pela parte inferior, para fora do encaixe (3).

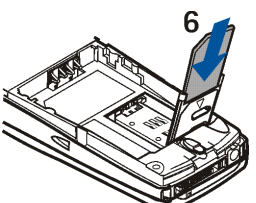


3. Para soltar o suporte do cartão SIM, desloque-o para trás (4) e abra-o, levantando-o (5).



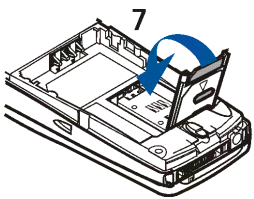


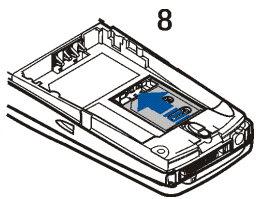
4. Insira o cartão SIM no respectivo suporte (6). Certifique-se de que o cartão SIM ficou bem inserido e de que os contactos dourados ficam voltados para baixo.



Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

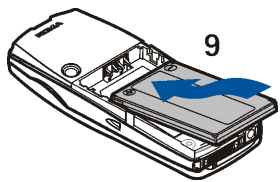
5. Feche o suporte do cartão SIM (7) e faça-o deslizar para a frente para o bloquear (8).





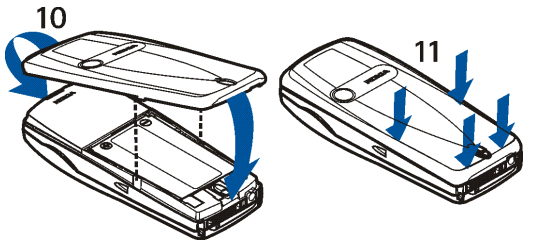
6. Substitua a bateria (9).
7. Para reinstalar a tampa posterior:

   Comece por alinhar a parte superior da tampa posterior sobre a patilha de retenção situada na parte superior do telefone (10). Vire a tampa posterior para as patilhas de retenção

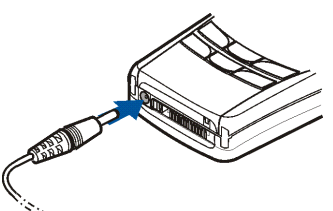


Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

de ambos os lados do telefone e carregue para encaixar a tampa no lugar (11).



■ Carregar a bateria



1. Ligue o fio do carregador ao conector localizado na parte inferior do telefone.
2. Ligue o carregador a uma tomada de CA.

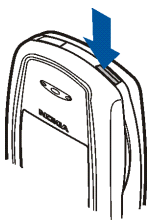
   Se o telefone estiver ligado, é apresentado por instantes o texto *Em carga*. Se a bateria estiver completamente descarregada, pode demorar alguns minutos até o indicador de carregamento ser apresentado no visor ou até ser possível efectuar quaisquer chamadas.

O telefone pode ser utilizado enquanto o carregador está ligado.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

O tempo de carregamento varia consoante o carregador e a bateria utilizados. Por exemplo, carregar uma bateria BLD-3 com um carregador ACP-12 demora até uma hora e 30 minutos, estando o telefone em modo de repouso.

■ Ligar e desligar o telefone



Prima a tecla de alimentação ⏻, sem soltar.

Note que se o telefone apresentar a mensagem *Inserir cartão SIM*, apesar de o cartão SIM ter ficado bem inserido, ou *Cartão SIM não suportado*, deve contactar o operador de rede ou o fornecedor de serviços. O telefone não suporta cartões SIM de 5 volts e pode ser necessário substituir o cartão.

- Se o telefone pedir o código PIN, introduza-o (apresentado como ****) e prima **OK**.

  Consulte também *Pedido do código PIN* em Definições de segurança na página 100 e Códigos de acesso na página 17.

- Se o telefone pedir o código de segurança, introduza-o (apresentado como ****) e prima **OK**.

  Consulte também Códigos de acesso na página 17.

O dispositivo possui uma antena interna.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Nota: Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o dispositivo está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de evitar o contacto com a antena, durante a utilização do dispositivo, optimiza o desempenho da antena e a duração da bateria.

■ Bloqueio do teclado (Protecção do teclado)

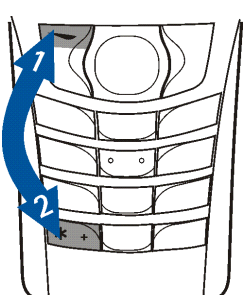
Pode bloquear o teclado para impedir que as teclas sejam premidas involuntariamente, por exemplo, quando tiver o telefone na mala.

- **Bloquear o teclado**

  No modo de repouso, prima **Menu** e, em seguida, * + dentro de 1,5 segundos.

- **Desbloquear o teclado**

  Prima **Desbloq.** e, em seguida, * + no intervalo de 1,5 segundos.



Para atender uma chamada quando a protecção do teclado estiver activa, prima . Durante uma chamada, o telefone pode ser utilizado

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

normalmente. Quando terminar ou rejeitar uma chamada, o teclado é bloqueado automaticamente.

Para informações sobre o bloqueio automático do teclado, consulte Protecção automática do teclado na página 94.

Para bloquear o teclado durante uma chamada, consulte Opções durante uma chamada na página 42.

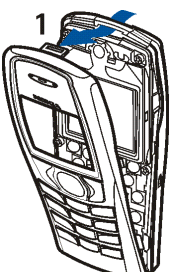
Quando a função "Bloqueio do Teclado" está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo. Introduza o número de emergência e prima .

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

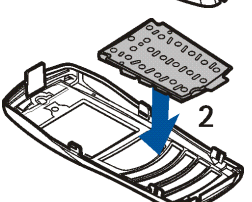
■ Substituir as tampas

Nota: Antes de retirar a tampa, desligue sempre a alimentação e desligue o carregador e qualquer outro dispositivo. Evite tocar nos componentes electrónicos durante a substituição das tampas. Guarde e utilize sempre o dispositivo com as tampas instaladas.

1. Remova a tampa posterior do telefone. Consulte o passo 1 da secção Instalar o cartão SIM e a bateria na página 30.
2. Para remover a tampa frontal, retire, com cuidado, a patilha de retenção, existente na parte superior da tampa, do orifício de retenção do telefone (1) e remova a tampa, começando pela parte de cima.

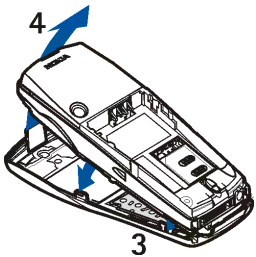


3. Coloque a cobertura das teclas na nova tampa frontal (2).



Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

4. Para voltar a colocar a tampa frontal, encaixe primeiro as patilhas da parte inferior da tampa dentro dos respectivos orifícios do telefone (3) e depois empurre, com cuidado, a patilha existente na parte superior da tampa para dentro do orifício de retenção existente na parte de cima do telefone (4). Pressione a tampa para ela encaixar.
5. Volte a colocar a tampa posterior do telefone. Consulte o passo 7 da secção Instalar o cartão SIM e a bateria, na página 30.



Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

3. Funções de chamada

■ Efectuar uma chamada

1. Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área. Se introduzir um carácter incorrecto, prima **Limpar** para o apagar.

   Para fazer chamadas para o estrangeiro, prima *, duas vezes, para obter o prefixo de marcação internacional (o carácter + substitui o código de acesso internacional) e, em seguida, introduza o indicativo do país, o indicativo da área sem o zero à esquerda e o número do telefone.
2. Prima para efectuar uma chamada para o número.
3. Prima para terminar a chamada ou cancelar a tentativa de chamada.

Consulte também Opções durante uma chamada na página 42.

Efectuar uma chamada utilizando os contactos

- Para procurar um nome ou número de telefone guardado em *Contactos*, consulte Procurar um nome nos contactos na página 81. Prima para efectuar uma chamada para o número.

Remarcar o último número

- No modo de repouso, prima uma vez para aceder à lista dos últimos 20 números para os quais telefonou ou tentou telefonar. Seleccione o número ou o nome que pretende e prima para efectuar a chamada para o número.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Ligar para a caixa de correio de voz

- No modo de repouso, prima a tecla 1 , sem soltar, ou prima 1 e .

  Se o telefone lhe solicitar o número da caixa de correio de voz, introduza-o e prima **OK**. Consulte também Mensagens de voz na página 69.

Marcação rápida de um número de telefone

Antes de poder utilizar a marcação rápida, atribua um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida, de 2 abc a 9 wxyz; consulte Marcações rápidas na página 85. Efectue a chamada numa das seguintes maneiras:

- Prima a tecla de marcação rápida pretendida e, em seguida, prima .
- Se a opção *Marcação rápida* estiver definida como activa, prima a tecla de marcação rápida, sem soltar, até a chamada ser iniciada. Consulte Marcação rápida na página 92.

■ Atender ou rejeitar uma chamada

Prima para atender uma chamada e prima para a terminar.

Prima para rejeitar uma chamada.

Se premir **Silêncio**, só é silenciado o tom de toque. Em seguida, atenda ou rejeite a chamada.

Se um auricular compatível fornecido com uma tecla de auricular estiver ligado ao telefone, pode atender e terminar uma chamada premindo a tecla do auricular.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Sugestão: Se a função *Desviar se ocupado* estiver definida para desviar as chamadas, por exemplo, para a sua caixa de correio de voz, as chamadas rejeitadas também são desviadas. Consulte Desvio de chamadas na página 90.

Note que quando alguém lhe liga, o telefone mostra o nome da pessoa que efectuou a chamada, o número de telefone ou o texto *Número privado* ou *Chamada*. Se os *Contactos* contiverem mais de um nome com os mesmos sete últimos dígitos do número de telefone que ligou para o utilizador, só é apresentado o número de telefone, caso essa opção esteja disponível. O telefone pode apresentar um nome incorrecto, se o número da pessoa que efectuou a chamada para o utilizador não estiver guardado nos *Contactos*, mas existir outro nome guardado com os últimos sete dígitos do número de telefone iguais aos do número do telefone da pessoa que efectuou a chamada.

Chamada em espera

Durante uma chamada, prima para atender a chamada em espera (serviço de rede). A primeira chamada é colocada em espera. Para terminar a chamada activa, prima .

Para activar a função *Serviço de chamadas em espera*; consulte Chamada em espera na página 92.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

■ Opções durante uma chamada

Muitas das opções que podem ser utilizadas durante uma chamada são serviços de rede. Para informações de disponibilidade, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Prima **Opções** durante uma chamada para aceder às seguintes funções:

- *Mudo* ou *Ligar microfone*, *Terminar chamada*, *Acabar todas*, *Contactos*, *Menu* e *Reter* ou *Retomar*, *Nova chamada*, *Em privado*, *Atender* e *Rejeitar*.
- *Conferência* para efectuar uma chamada de conferência que permite a participação de um máximo de seis pessoas. Durante uma chamada, efectue uma chamada para um participante novo (*Nova chamada*). A primeira chamada é colocada em espera. Quando a nova chamada tiver sido atendida, seleccione *Conferência* para incluir o primeiro participante na chamada de conferência. Para manter uma conversa em privado com um dos participantes, seleccione *Em privado* e especifique o participante pretendido. Para voltar a participar na chamada de conferência depois de uma conversa particular, seleccione *Conferência*.
- *Bloquear teclado* para activar o bloqueio do teclado.
- *Enviar DTMF* para enviar sequências de tons DTMF ("Dual Tone Multi-Frequency" - marcação por multi-frequência), por exemplo, palavras-passe ou números de conta bancária. O sistema DTMF é utilizado por todos os telefones de marcação por tons. Introduza a sequência DTMF ou seleccione-a nos *Contactos* e prima **OK**. Note que é possível introduzir o carácter de espera "w" e o carácter de pausa "p" premindo repetidamente a tecla .

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- *Trocar* para alternar entre a chamada activa e a chamada em espera, *Transferir* para ligar uma chamada em espera a uma chamada activa e desligar de ambas as chamadas.
- *Altifalante* para poder utilizar o telefone como um altifalante durante uma chamada. Não segure o telefone perto do ouvido durante o funcionamento como altifalante. Para activar ou desactivar o altifalante, seleccione *Altifalante*/*Telefone* ou prima **Altifalan.**/**Telefone**, respectivamente. O altifalante é desactivado automaticamente quando se termina a chamada ou tentativa de chamada, ou quando se ligam auriculares ou uma unidade mãos-livres ao telefone.

  Se tiver ligado uma unidade mãos-livres compatível ou auriculares ao telefone, o texto *Telefone* da lista de opções é substituído por *Mãos livres* ou *Auricular* e a tecla de selecção **Telefone** por **M. livres** ou **Auricular**, respectivamente.

  Aviso: Não segure o telefone perto do ouvido quando estiver a ser utilizado o altifalante, pois o volume pode ser extremamente alto.

  Para mais informações sobre a utilização do altifalante com o rádio, consulte Utilizar o rádio na página 103.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

4. Escrever texto

Pode introduzir texto, por exemplo, ao escrever mensagens, utilizando a introdução tradicional ou assistida de texto.

Quando estiver a escrever texto, a introdução assistida de texto é indicada pelo símbolo e a introdução tradicional de texto pelo símbolo no canto superior esquerdo do visor. O tipo de letra é indicado por Abc, abc ou ABC junto do indicador de introdução de texto. Pode alternar entre maiúsculas e minúsculas, premindo #. O modo numérico é indicado por 123 e o utilizador pode alternar entre o modo de caracteres e o numérico premindo #, sem soltar.

■ Activar ou desactivar a introdução assistida de texto

Quando estiver a escrever texto, prima **Opções** e seleccione *Dicionário*.

- Para activar a introdução assistida de texto, seleccione um idioma na lista de opções de dicionário. A introdução assistida de texto só está disponível para os idiomas enumerados na lista.
- Para regressar ao método de introdução tradicional de texto, seleccione *Sem dicionário*.

Sugestão: Para activar ou desactivar, rapidamente, a introdução assistida de texto, prima #,duas vezes, ou prima **Opções**, sem soltar.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Utilizar a introdução assistida de texto

Pode escrever qualquer letra premindo a tecla uma só vez. A introdução assistida de texto assenta num dicionário incorporado ao qual também podem ser acrescentadas palavras.

1. Comece a escrever a palavra utilizando as teclas 2 abc a wxyz 9. Prima cada tecla uma única vez para cada letra. A palavra muda depois de cada tecla ser premida.

   Exemplo: Para escrever **Nokia** com o dicionário seleccionado, prima "mno 6", "mno 6", "5 jkl", "4 ghi" e "2 abc":

   Para inserir um número, no modo de caracteres, prima a tecla numérica pretendida, sem soltar.

   Para obter mais instruções sobre como escrever texto, consulte Sugestões para escrever texto na página 46.

2. Quando acabar de escrever a palavra e esta estiver correcta, confirme-a acrescentando um espaço com a tecla 0 ou premindo qualquer uma das teclas de deslocamento. As teclas de deslocamento também movem o cursor.

   Se a palavra não estiver correcta,

   prima * +, repetidamente, ou prima **Opções** e seleccione *Corresponde*. Quando a palavra pretendida aparecer, confirme-a.

   Se for apresentado o carácter "?" a seguir à palavra, a palavra que pretendia escrever não consta do dicionário. Para acrescentar a palavra ao dicionário, prima **Letras**, escreva a palavra (é utilizada a introdução tradicional de texto) e prima **Gravar**. Quando o dicionário estiver cheio, a nova palavra substitui a palavra acrescentada mais antiga.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

3. Comece a escrever a palavra seguinte.

Escrever palavras compostas

Escreva a primeira parte da palavra e confirme-a, premindo 0. Escreva a última parte da palavra composta e confirme-a.

■ Usar a introdução tradicional de texto

Prima repetidamente uma das teclas numéricas, 1 a 9, até ser apresentado o carácter pretendido. Nem todos os caracteres disponíveis numa tecla estão inscritos na mesma. Os caracteres disponíveis dependem do idioma seleccionado no menu *Idioma*; consulte Idioma na página 93.

Para inserir um número, no modo de caracteres, prima a tecla numérica pretendida, sem soltar.

- Se a letra seguinte se encontrar na mesma tecla que a actual, aguarde até que o cursor volte a aparecer ou prima qualquer uma das teclas de deslocamento e, em seguida, introduza-a.
- Os sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns estão disponíveis na tecla numérica 1.

Para obter mais instruções sobre como escrever texto, consulte Sugestões para escrever texto na página 46.

■ Sugestões para escrever texto

As funções seguintes também podem estar disponíveis para escrever texto:

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Para introduzir um espaço, prima 0.
- Para mover o cursor para a esquerda, para a direita, para baixo ou para cima, prima as teclas de deslocamento , , ou , respectivamente.
- Para eliminar um carácter à esquerda do cursor, prima **Limpar**. Prima **Limpar**, sem soltar, para eliminar mais rapidamente os caracteres.

  Para eliminar todos os caracteres de uma só vez ao escrever uma mensagem, prima **Opções** e seleccione *Limpar texto*.
- Para escrever uma palavra utilizando a introdução assistida de texto, prima **Opções** e seleccione *Inserir palavra*. Escreva a palavra usando o método tradicional e prima **Gravar**. A palavra também é acrescentada ao dicionário.
- Para escrever um carácter especial durante a introdução tradicional de texto, prima * ou, quando utilizar a introdução assistida de texto, prima *, sem soltar, ou prima **Opções** e seleccione *Inserir símbolo*.

  Prima qualquer uma das teclas de deslocamento para escolher um carácter e prima **Utilizar** para o seleccionar.

  Também pode escolher um carácter premindo 2abc, 4ghi, 6mno ou 8tuv e seleccioná-lo premindo 5jkl.

Estão disponíveis as seguintes opções, ao escrever mensagens de texto:

- Para introduzir um número de telefone no modo de caracteres, prima **Opções** e seleccione *Inserir número*. Introduza o número de telefone ou procure-o nos *Contactos* e prima **OK**.
- Para inserir um nome dos *Contactos*, prima **Opções** e seleccione *Inserir contacto*. Para introduzir um número de telefone ou um texto associado ao nome, prima **Opções** e seleccione *Ver detalhes*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

5. Utilizar o menu

O telefone proporciona um elevado número de funções agrupadas em menus. A maior parte das funções de menu inclui um breve texto de ajuda. Para ver o texto de ajuda, seleccione a função de menu pretendida e aguarde 15 segundos. Para sair do texto de ajuda, prima **P/ trás**. Consulte Activar textos de ajuda na página 95.

■ Aceder a uma função de menu

Por pesquisa

1. Para aceder ao menu, prima **Menu**.
2. Percorra o menu com as teclas ou (ou com qualquer uma das teclas de deslocamento, se estiver seleccionada a vista de menus em grelha) e especifique, por exemplo, *Definições*, premindo **Escolher**. Para mudar a vista de menu, consulte Vista de menus na página 96.
3. Se o menu contiver submenus, seleccione o que pretende, por exemplo, *Definições das chamadas*.
4. Se o submenu seleccionado contiver mais submenus, repita o passo 3. Seleccione o submenu seguinte, por exemplo, *Qualquer tecla para atender*.
5. Seleccione a definição pretendida.
6. Prima **P/ trás** para regressar ao nível de menus anterior e **Sair** para sair do menu.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Por atalho

Os menus, submenus e as opções de definição estão numerados e é possível aceder a alguns deles através dos respectivos números de atalho.

Para aceder ao menu, prima **Menu**. Introduza rapidamente, no intervalo de dois segundos, o número de índice da função de menu à qual pretende aceder. Note que para aceder às funções de menu do menu 1 tem de premir **Menu** e introduzir 0 e 1. Em seguida, introduza o resto do número do atalho pretendido.

Prima **P/ trás** para regressar ao nível de menus anterior e **Sair** para sair do menu.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

■ Lista de funções de menu

1. Mensagens

1. Msgs. de texto
2. Msgs. multimédia
3. Conversar
4. Mensagens de voz
5. Mensagens info
6. Definições msgs.
7. Comandos serviço

2. Registo de ch.

1. Chamadas não atendidas
2. Chamadas atendidas
3. Números marcados
4. Apagar listas das últimas chamadas
5. Duração das chamadas
6. Custos das chamadas
7. Contador de dados GPRS
8. Medidor do tempo de ligação GPRS

3. Contactos

1. Procurar
2. Juntar contacto
3. Apagar
4. Copiar

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

5. Definições
6. Marcações rápidas
7. Nºs de informação[1]
8. Números serviços [1]
9. Meus números[2]
10. Grupos[2]

4. Perfis

1. Normal
2. Silêncio
3. Reunião
4. Exterior
5. Pager

5. Definições

1. Atalhos pessoais
2. Definições de hora e data
3. Definições das chamadas
4. Definições do telefone
5. Definições do visor
6. Definições de tons

1. Só é mostrado se for suportado pelo cartão SIM. Para informações de disponibilidade, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.
2. Se os serviços "Números de informação" e "Números de serviço" ou ambos não forem suportados, o número deste item de menu é alterado de modo correspondente.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

7. Definições do acessório[1]
8. Definições de segurança
9. Repor os valores de origem

6. Rádio

7. Camera

1. Foto standard
2. Retrato
3. Modo noite
4. Auto temporizador
5. Definições

8. Galeria

1. Ver pastas
2. Juntar pasta
3. Apagar pasta
4. Mudar nome pasta
5. Import. da Galeria

9. Organizador

1. Relógio alarme
2. Agenda
3. Lista de afazeres

1. Este menu só é apresentado, se o telefone estiver ou tiver estado ligado a um acessório compatível disponível para o telefone.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

10.Jogos

1. Escolher jogo
2. Importar jogos
3. Memória
4. Definições

11.Aplicações

1. Escolher aplicação
2. Importar aplicaçs.
3. Memória

12.Extras

1. Calculadora
2. Temporizador
3. Cronómetro
4. Carteira
5. Sincronizar

13.Conectividade

1. Infravermelhos
2. GPRS

14.Serviços

1. Página inicial
2. Fichas
3. Importar ligações
4. Cx.entrada serviço

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

5. Definições
6. Ir p/ endereço
7. Limpar a cache

15.Ir para

16.Serviços SIM[1]

1. Só é mostrado se for suportado pelo cartão SIM. O nome e o conteúdo deste menu pode variar em função do cartão SIM.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

6. Funções de menu

■ Mensagens (Menu 1)

Pode ler, escrever, enviar e guardar mensagens de texto, multimédia e de e-mail. As mensagens são todas organizadas em pastas.

Para poder receber ou enviar quaisquer mensagens de texto, de imagens ou de e-mail, precisa de memorizar o seu número do centro de mensagens; consulte Opções de mensagens na página 70.

Importante: As mensagens de e-mail ou os objectos das mensagens multimédia podem conter vírus ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma. Não abra qualquer anexo se não tiver a certeza de que provém de uma fonte fidedigna.

Nota: Quando enviar mensagens, o dispositivo pode apresentar a indicação *Enviada a mensagem*. Isso significa que a mensagem foi enviada pelo dispositivo para o número do centro de mensagens programado no dispositivo. Mas não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo destinatário. Para mais informações sobre serviços de mensagens, contacte o seu operador de rede.

Mensagens de texto (SMS)

Utilizando o serviço SMS ("Short Message Service" - serviço de mensagens curtas), o telefone pode enviar e receber mensagens concatenadas formadas por várias mensagens de texto normais (serviço de rede). O envio de mensagens

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

concatenadas pode afectar a facturação. Consulte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.

Também pode enviar e receber mensagens de texto com imagens.

O dispositivo suporta o envio de mensagens de texto além do limite normal de 160 caracteres. Se a sua mensagem exceder os 160 caracteres, será enviada como uma série de duas ou mais mensagens.

O número de caracteres disponíveis / número de partes actual de uma mensagem concatenada são apresentados no canto superior direito do visor, por exemplo, 120/2.

Note que a utilização de caracteres especiais (Unicode) tais como "ë", "â", "á" "ì", ocupa mais espaço.

Nota: A função de mensagens de imagens só pode ser utilizada se for suportada pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Apenas os dispositivos que ofereçam funções de mensagens de imagens podem receber e apresentar mensagens de imagens.

Escrever e enviar mensagens

1. Prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *Criar mensagem*.

   Sugestão: Para começar a escrever mensagens, rapidamente, prima ⟨, no modo de repouso.

2. Escreva uma mensagem. Consulte Escrever texto na página 44. Para inserir modelos de texto ou uma imagem na mensagem, consulte Modelos na página 62. Cada mensagem de imagens é constituída por várias mensagens de texto. Assim, o envio de uma mensagem de imagens pode custar mais do que o envio de uma mensagem de texto.
3. Para enviar a mensagem, prima **Opções** e seleccione *Enviar*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

4. Introduza o número de telefone do destinatário ou procure-o nos *Contactos*.

   Prima **OK** para enviar a mensagem.

Opções para enviar uma mensagem

Depois de ter escrito uma mensagem, prima **Opções** e seleccione *Opções de envio*.

- Para enviar uma mensagem a vários destinatários, seleccione *Enviar a vários*. Depois de a mensagem ter sido enviada para todos os destinatários pretendidos, prima **Feito**.
- Para enviar uma mensagem utilizando uma lista de distribuição, seleccione *Enviar para lista*.

  Para criar uma lista de distribuição, consulte Listas de distribuição na página 60.
- Para enviar uma mensagem utilizando um perfil de mensagem, seleccione *Perfil de envio* e, em seguida, o perfil de mensagem que pretende utilizar.

  Para definir um perfil de mensagem, consulte Opções de mensagens na página 70.

Escrever e enviar mensagens de e-mail

Para poder enviar mensagens de e-mail através de SMS, tem de guardar as definições de envio de e-mail; consulte Opções de mensagens na página 70. Para mais informações sobre a disponibilidade do serviço de e-mail e para o subscrever, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. Para mais informações sobre como guardar um endereço de e-mail nos *Contactos*, consulte Memorizar vários números e itens de texto por nome na página 80.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

1. Prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *Criar e-mail*.
2. Introduza o endereço de e-mail do destinatário ou procure-o nos *Contactos* e prima **OK**.
3. Se desejar, pode introduzir o assunto do e-mail e premir **OK**.
4. Introduza a mensagem de e-mail. Consulte Escrever texto na página 44. O número total de caracteres introduzidos é apresentado no canto superior direito do visor. O endereço de e-mail e o assunto estão incluídos no número total de caracteres.

   Consulte também Introduzir um modelo de texto numa mensagem ou numa mensagem de e-mail na página 62. Não podem ser introduzidas imagens.
5. Para enviar o e-mail, prima **Opções** e seleccione *Enviar e-mail*. Se não tiver guardado as definições de envio de e-mails, o telefone pede o número do servidor de e-mail.

   Prima **OK** para enviar o e-mail.

Ler e responder a uma mensagem SMS ou a uma mensagem de e-mail

Quando se recebe uma mensagem ou uma mensagem de e-mail, são apresentados o indicador ✉ e o número de mensagens novas seguido do texto *mensagens recebidas*.

Quando o ícone ✉ fica a piscar no visor, significa que a memória de mensagens está cheia. Para poder receber novas mensagens, elimine algumas das mensagens antigas na pasta *Caixa de entrada*.

A função de mensagens de texto utiliza memória partilhada; consulte Memória partilhada na página.15.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

1. Prima **Mostrar** para ver a mensagem nova ou prima **Sair** para a ver mais tarde.

   Para ler a mensagem mais tarde:

   Prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *Caixa de entrada*.

2. Se tiver recebido mais de uma mensagem, seleccione a que pretende ler. Uma mensagem não lida é indicada pelo ícone colocado à frente.

3. Enquanto estiver a ler ou a ver a mensagem, prima **Opções**.

   Pode seleccionar uma opção, por exemplo, apagar, reenviar ou modificar a mensagem como mensagem de texto ou como e-mail, ou mudar o nome da mensagem que está a ler ou movê-la para outra pasta.

   Seleccione *Copiar p/ agenda* para copiar texto do início da mensagem para a agenda do telefone como lembrete do dia.

   Seleccione *Detalhes da msg.* para ver, se disponível, o nome e o número de telefone do remetente, o centro de mensagens utilizado, bem como a data e hora da recepção.

   Seleccione *Usar detalhes* para extrair números, endereços de e-mail e endereços de páginas da Internet da mensagem actual.

   Quando ler uma mensagem de imagens, seleccione *Gravar imagem* para gravar a imagem na pasta *Modelos*.

4. Seleccione *Responder* para responder a uma mensagem. Seleccione *Texto original* para incluir a mensagem original na resposta, ou seleccione uma resposta padrão para inclusão na resposta, ou seleccione *Ecrã vazio*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Quando responder a uma mensagem de e-mail, comece por confirmar ou modificar o endereço de e-mail e o assunto da mensagem. Depois escreva a mensagem de resposta.

5. Prima **Opções**, seleccione *Enviar* e prima **OK** para enviar a mensagem para o número apresentado.

Pastas Caixa de entrada e Itens enviados

O telefone guarda mensagens de texto recebidas na pasta *Caixa de entrada* e as mensagens enviadas na pasta *Itens enviados* do submenu *Msgs. de texto*.

As mensagens de texto que pretende enviar mais tarde podem ser guardadas na pasta *Arquivo*, *As minhas pastas* ou *Modelos*.

Listas de distribuição

Se precisa de enviar frequentemente mensagens a um grupo de destinatários fixo, pode definir uma lista de distribuição para esse efeito. Pode guardar estas listas de distribuição na memória do telefone. Note que o telefone envia a mensagem, em separado, para cada um dos destinatários da lista. Assim, o envio de uma mensagem utilizando uma lista de distribuição pode custar mais do que enviar uma mensagem a um único destinatário.

Certifique-se de que os contactos que pretende acrescentar às listas de distribuição são guardados na memória de contactos interna do telefone.

Prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *Listas distribuição*.
Os nomes das listas de distribuição disponíveis são apresentados.

- Se não tiver guardado quaisquer listas, prima **Juntar** para criar uma.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Introduza o nome da lista e prima **OK**. Prima **Opções** e seleccione *Ver lista*. Prima **Juntar** e seleccione um contacto da memória de contactos do telefone. Para acrescentar mais contactos para criar uma lista, prima **Opções**, seleccione *Juntar contacto* e especifique um contacto novo.

- Em alternativa, especifique uma lista e prima **Opções** para poder seleccionar:
  - *Ver lista* para ver os contactos na lista seleccionada. Prima **Opções** para também poder apagar ou ver detalhes de um contacto seleccionado ou acrescentar um contacto novo.
  - *Juntar lista* para criar uma lista de distribuição.
  - *Mudar nome lista* para alterar o nome da lista seleccionada.
  - *Limpar lista* para apagar todos os nomes e números de telefone da lista seleccionada.
  - *Apagar lista* para apagar a lista de distribuição seleccionada.

  Se a mensagem não puder ser enviada a determinados destinatários da lista de distribuição, seleccione *Não entregue*. Prima **Opções** e seleccione:
  - *Reenviar p/ lista* para voltar a enviar a mensagem aos destinatários incluídos na lista *Não entregue*.
  - *Ver lista* para ver a lista dos destinatários para os quais o envio da última mensagem falhou.
  - *Apagar lista* para eliminar a lista *Não entregue*.
  - *Ver mensagem* para ver a mensagem cujo envio falhou.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Modelos

O telefone inclui modelos de texto, indicados por e modelos de imagens, indicados por .

Para aceder à lista de modelos, prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *Modelos*.

Introduzir um modelo de texto numa mensagem ou numa mensagem de e-mail

- Quando estiver a escrever ou a responder a uma mensagem ou a uma mensagem de e-mail, prima **Opções**. Seleccione *Usar modelo* e escolha o modelo que pretende inserir.

Inserir uma imagem numa mensagem de texto

- Quando estiver a escrever ou a responder a uma mensagem, prima **Opções**. Seleccione *Inserir imagem* e escolha uma imagem para a visualizar. Prima **Inserir** para inserir a imagem na mensagem. O indicador no cabeçalho da mensagem indica que foi anexada uma imagem. O número de caracteres que é possível introduzir numa mensagem depende do tamanho da imagem.

  Para visualizar o conjunto do texto e da imagem antes de enviar a mensagem, prima **Opções** e seleccione *Antever*.

Pastas Arquivo e Minhas Pastas

Para organizar as mensagens, pode mover algumas para a pasta *Arquivo* ou acrescentar pastas novas para as mensagens.

Quando estiver a ler uma mensagem, prima **Opções**. Seleccione *Mover*, marque a pasta para onde pretender mover a mensagem e prima **Escolher**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Para acrescentar ou eliminar uma pasta, prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *As minhas pastas*.

- Para adicionar uma pasta, prima **Opções** e seleccione *Juntar pasta*.
- Para eliminar uma pasta, seleccione a que pretende eliminar, prima **Opções** e especifique *Apagar pasta*.

Mensagens multimédia

Nota: Apenas os dispositivos que ofereçam mensagens multimédia ou funções de e-mail compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia.

Uma mensagem multimédia pode conter texto, som e uma imagem. O telefone suporta mensagens multimédia com um tamanho máximo de 45 kb. Se for ultrapassado o tamanho máximo, o telefone pode não conseguir receber a mensagem. Dependendo da rede, poderá receber uma mensagem de texto que inclua um endereço de Internet onde seja possível visualizar a mensagem multimédia.

Se a mensagem contiver um imagem, o telefone efectua uma redução à escala, de forma a que ela caiba na área de visualização.

Como valor assumido, o serviço de mensagens multimédia está, geralmente, activo.

O aspecto de uma mensagem multimédia pode variar, em função do dispositivo receptor.

As mensagens multimédia suportam os seguintes formatos:

- Imagem: JPEG, GIF, PNG e BMP.
- Som: Tons de toque SP-MIDI ("Scalable Polyphonic MIDI") e monofónicos.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

O telefone não suporta obrigatoriamente todas as variantes dos formatos de ficheiro acima mencionados. Se uma mensagem recebida contiver elementos não suportados, estes podem ser substituídos pelo nome de ficheiro e pelo texto *Formato de objecto não suportado*.

Note que não pode receber mensagens multimédia se estiver a ser efectuada uma chamada, se estiver a ser executado um jogo ou outra aplicação Java ou se estiver em curso uma sessão de consulta através de dados GSM (consulte Introduzir as definições de serviço manualmente na página 135). Uma vez que a entrega de mensagens multimédia pode falhar por variadíssimas razões, não deve basear-se unicamente nestas para comunicações essenciais.

Escrever e enviar uma mensagem multimédia

Para definir as definições para mensagens multimédia, consulte Definições para mensagens multimédia na página 72. Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço de mensagens multimédia, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

1. Prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Msgs. multimédia* e *Criar mensagem*.
2. Escreva uma mensagem. Consulte Escrever texto na página 44.

   Para inserir uma imagem ou um áudio-clip, prima **Opções** e seleccione *Inserir imagem* ou *Inserir clip de som*, respectivamente. É apresentada a lista de pastas disponíveis na *Galeria*. Abra uma pasta específica, seleccione a imagem ou o áudio-clip pretendido, prima **Opções** e seleccione *Inserir*. O indicador ▀ ou ♫ no cabeçalho da mensagem indica que foi anexada uma imagem ou um áudio-clip.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Para inserir um nome dos *Contactos*, prima **Opções**, seleccione *Mais opções* e *Inserir contacto*. Seleccione o nome pretendido, prima **Opções** e seleccione *Inserir contacto*.

Para inserir uma imagem, prima **Opções**, seleccione *Mais opções* e *Inserir número*. Introduza o número ou procure-o nos *Contactos* e prima **OK**.

3. Para ver as mensagens antes de as guardar, prima **Opções** e seleccione *Antever*.
4. Para enviar a mensagem, prima **Opções** e seleccione *Enviar para nº* (ou *Enviar para e-mail*, ou *Enviar a vários*).
5. Introduza o número de telefone (ou o endereço de e-mail) do destinatário ou procure-o nos *Contactos*. Prima **OK** para a mensagem ser movida para a pasta *Caixa de saída*, de onde será enviada.

   O envio de uma mensagem multimédia é mais lento do que o envio de uma mensagem de texto. Enquanto a mensagem multimédia está a ser enviada, é apresentado o indicador animado e podem ser utilizadas outras funções do telefone. Se houver alguma interrupção durante o envido da mensagem, o telefone tenta reenviá-la várias vezes. Se isto não funcionar, a mensagem fica na pasta *Caixa de saída* e o utilizador pode tentar reenviá-la mais tarde.

   A mensagem que enviou é guardada na pasta *Itens enviados*, se a definição *Gravar mensagens enviadas* estiver definida como *Sim*. Consulte Definições para mensagens multimédia na página 72. Mas não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo destinatário.

Protecções de copyright podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, tons de toque e de outros conteúdos.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Ler e responder a uma mensagem multimédia

Quando o telefone está a receber uma mensagem multimédia, é apresentado o indicador animado . Depois de a mensagem ser recebida, são apresentados o indicador e o texto *Recebida mensagem multimédia*.

O ícone a piscar no visor indica que a memória de mensagens multimédia está cheia; consulte A memória das mensagens multimédia está cheia na página 67.

A função de mensagens multimédia utiliza memória partilhada; consulte Memória partilhada na página.15.

1. Prima **Mostrar** para ver a mensagem ou prima **Sair** para a ver mais tarde.

   Para ler a mensagem mais tarde: Prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Msgs. multimédia* e *Caixa de entrada*.

2. Seleccione para ver a mensagem. Prima **Opções**; podem estar disponíveis algumas das seguintes opções:

   - *Apagar mensagem* para eliminar uma mensagem guardada.
   - *Responder* ou *Respond. a todos* para responder à mensagem. Para enviar a resposta, consulte Escrever e enviar uma mensagem multimédia na página 64
   - *Reencam. para nº*, *Reenc. p/ e-mail* ou *Enviar a vários* para reenviar a mensagem.
   - *Modificar* para modificar uma mensagem. Só pode modificar mensagens que tenham sido criadas por si. Consulte Escrever e enviar uma mensagem multimédia na página 64.
   - *Detalhes da msg.* para ver o assunto, o tamanho e o tipo da mensagem.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- *Detalhes* para ver os detalhes da imagem ou do áudio-clip associado.
- *Gravar clip de som* para guardar o tom de toque na *Galeria*.
- *Gravar imagem* para guardar a imagem na *Galeria*.

Consulte também as opções de ficheiro da *Galeria*; consulte Galeria (Menu 8) na página 106.

Pastas Caixa de entrada, Caixa de saída, Itens gravados e Itens enviados

O telefone guarda as mensagens multimédia que foram recebidas na pasta *Caixa de entrada* do submenu *Msgs. multimédia*.

As mensagens multimédia que ainda não foram enviadas são deslocadas para a pasta *Caixa de saída* do submenu *Msgs. multimédia*.

As mensagens multimédia que pretenda enviar mais tarde podem ser guardadas na pasta *Itens gravados* do submenu *Msgs. multimédia*.

As mensagens multimédia que foram enviadas são guardadas na pasta *Itens enviados* do submenu *Msgs. multimédia*, se a opção *Gravar mensagens enviadas* estiver definida como *Sim*. Consulte Definições para mensagens multimédia na página 72.

A memória das mensagens multimédia está cheia

Quando existe uma mensagem multimédia nova em espera e a memória das mensagens está cheia, o indicador ✉ fica a piscar e é apresentada a mensagem *Mem. multim. cheia, ver msg. em espera*. Para ver a mensagem em espera, prima **Mostrar**. Para gravar a mensagem, prima **Opções**, seleccione *Gravar mensagem* e

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

apague as mensagens antigas seleccionando primeiro a pasta e depois a mensagem antiga que quer apagar.

Para rejeitar a mensagem em espera, prima **Sair** e **Sim**. Se premir **Não**, pode ver a mensagem.

Apagar mensagens

1. Para apagar mensagens de texto, prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *Apagar msgs.*.

   Para eliminar todas as mensagens de todas as pastas, seleccione *Todas as msgs.* e, quando for apresentado o texto *Apagar todas as mensagens de todas as pastas?*, prima **OK**. Se as pastas contiverem mensagens não lidas, o telefone pergunta se também as pretende eliminar.

   Para apagar mensagens multimédia, prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Msgs. multimédia* e *Apagar msgs.*.

2. Para apagar todas as mensagens de uma pasta, seleccione a pasta da qual pretende eliminar as mensagens e prima **OK**. Se a pasta contiver mensagens não lidas, o telefone pergunta se também as pretende eliminar.

Conversar

Pode conversar com outra pessoa utilizando esta aplicação de mensagens de texto mais rápida (serviço de rede). Não pode guardar as mensagens recebidas ou enviadas, mas pode vê-las enquanto está a conversar. O envio e o custo de cada mensagem de chat corresponde ao de uma mensagem de texto em separado.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

1. Para iniciar uma conversa, prima **Menu**, seleccione *Mensagens* e *Conversar*. Introduza ou seleccione nos *Contactos* o número de telefone da pessoa com quem pretende iniciar uma sessão de chat e prima **OK**.

   Outra maneira de iniciar uma sessão de chat: Quando receber uma mensagem, prima **Mostrar** para a ler. Para iniciar uma sessão de chat, prima **Opções** e seleccione *Conversar*.
2. Introduza o seu pseudónimo para a sessão de chat e prima **OK**.
3. Escreva a mensagem de chat; consulte Escrever texto na página 44.
4. Para enviar a mensagem, prima **Opções** e seleccione *Enviar*.
5. A mensagem de resposta do interlocutor é apresentada por cima da sua mensagem original.

   Para responder à mensagem, prima **OK** e repita os passos 3 e 4.
6. Para terminar uma sessão de chat, prima **OK**, prima **Opções** e seleccione *Sair*.

Para ver as mensagens mais recentes da sessão de chat em curso, prima **Opções** e seleccione *Histórico*. As mensagens que o utilizador envia são identificadas por "<" e o pseudónimo do utilizador e as mensagens recebidas são indicadas por ">", e pelo pseudónimo do remetente. Prima **P/ trás** para regressar à mensagem que está a escrever no momento. Para editar o nome, seleccione a opção *Nome a usar*.

Mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede e pode ser necessário subscrevê-lo primeiro. Para mais informações e para saber qual o número da sua caixa de correio de voz, contacte o operador de rede.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Prima **Menu**, seleccione *Mensagens* e *Mensagens de voz*. Seleccione:

- *Ouvir mensagens de voz* para ligar para a caixa de correio de voz com o número de telefone memorizado no menu *Número da caixa de correio de voz*.

  Se tiver duas linhas telefónicas disponíveis (serviço de rede), cada uma das linhas telefónicas pode ter o seu próprio número de caixa de correio de voz. Consulte Linha para chamadas a efectuar na página 92.
- *Número da caixa de correio de voz* para introduzir, procurar ou modificar o número da caixa de correio de voz e prima **OK** para o guardar.

Se suportado pela rede, o indicador avisa-o da chegada de mensagens de voz novas. Prima **Ouvir** para ligar para o número da caixa de correio de voz.

Mensagens de informação

O serviço de rede de mensagens de informação permite-lhe receber mensagens, sobre vários temas, enviadas pelo seu fornecedor de serviços. Estas mensagens podem incluir, por exemplo, previsões meteorológicas ou condições do trânsito. Para saber quais os temas e os respectivos números dos temas, contacte o operador de rede.

Opções de mensagens

As definições das mensagens afectam o modo como as mensagens são enviadas, recebidas e vistas.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Definições de mensagens de texto e de e-mail

1. Prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Definições msgs.*, *Msgs. de texto* e *Perfil de envio*.
2. Se o cartão SIM suportar mais de um conjunto de perfis de mensagens, seleccione o conjunto que pretende alterar.
   - Seleccione *Número do centro de mensagens* para guardar o número de telefone do centro de mensagens necessário para enviar mensagens de texto. Para obter este número, contacte o seu operador de rede.
   - Seleccione *Mensagem enviada como* para especificar o tipo de mensagem: *Texto*, *E-mail*, *Pager* ou *Fax*.
   - Seleccione *Validade da mensagem* para especificar durante quanto tempo deve a rede tentar entregar a mensagem.
   - Nas mensagens do tipo *Texto*, seleccione *Nº destinatário predefinido* para gravar um número padrão para envio de mensagens para este perfil.

     Nas mensagens do tipo *E-mail*, seleccione *Servidor de e-mail* para guardar o número do servidor de e-mail.
   - Seleccione *Relatórios de entrega* para solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço da rede).
   - Seleccione *Usar GPRS* e especifique *Sim* para definir o GPRS como portadora de SMS preferida. Além disso, defina a *Ligação GPRS* como *Sempre em linha*; consulte Ligação GPRS na página 131.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Seleccione *Resposta via mesmo centro* para permitir que o destinatário da mensagem envie uma resposta através do centro de mensagens do remetente (serviço de rede).
- Seleccione *Mudar o nome do perfil de envio* para alterar o nome do perfil de mensagens seleccionado. Os conjuntos de perfis de mensagens só são apresentados se o cartão SIM suportar mais de um conjunto.

Substituir definições

Quando a memória de mensagens de texto está cheia, o telefone não pode receber nem enviar mensagens novas. No entanto, pode definir o telefone para substituir automaticamente mensagens de texto antigas, que se encontrem nas pastas *Caixa de entrada* e *Itens enviados*, por mensagens novas.

Prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Definições msgs.*, *Msgs. de texto* e *Substituições na caixa de entrada* ou *Substituições em itens enviados*. Seleccione *Permitido* para definir o telefone de forma a substituir as mensagens de texto antigas por mensagens novas na pasta *Caixa de entrada* ou na pasta *Itens enviados*, respectivamente.

Definições para mensagens multimédia

Prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Definições msgs.* e *Msgs. multimédia*. Seleccione:

- *Gravar mensagens enviadas*. Especifique *Sim* para definir o telefone de forma a guardar mensagens de multimédia enviadas na pasta *Itens enviados*. Se seleccionar *Não*, as mensagens enviadas não são guardadas.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- *Relatórios de entrega* permite solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço da rede).
- *Reduzir a imagem* para definir o tamanho da imagem para as mensagens multimédia que está a escrever.
- *Permitir recepção multimédia*. Seleccione *Não*, *Sim* ou *Na rede assinada* para utilizar o serviço multimédia. Se seleccionar *Na rede assinada*, não pode receber mensagens multimédia quando estiver fora da sua rede. A definição padrão é *Na rede assinada*.
- *Mensagens multimédia a chegar*. Seleccione *Obter*, para definir o telefone de forma a ir buscar automaticamente mensagens multimédia acabadas de receber, ou seleccione *Rejeitar*, se não quiser receber mensagens multimédia. Esta definição não é apresentada se a opção *Permitir recepção multimédia* estiver definida como *Não*.
- *Definições de ligação*. Permite especificar as definições de ligação para obter mensagens multimédia. Active o conjunto onde pretende guardar as definições da ligação e, em seguida, modifique as definições activas.

  Seleccione as definições, uma a uma, e introduza todas as definições necessárias. Contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços para obter as definições.

  - *Nome das definições*. Introduza o novo nome do conjunto de ligação e prima **OK**.
  - *Página inicial*. Introduza o endereço da página inicial do fornecedor de serviços que pretende utilizar, prima 1 ∞ para um ponto e prima **OK**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- *Modo da sessão*. Seleccione *Contínuo* ou *Temporário*.
- *Portadora de dados*. Seleccione *GPRS*.
- *Definições da portadora* para especificar as definições para a portadora seleccionada.
  - *Ponto de acesso GPRS*. Introduza o nome do ponto de acesso para estabelecer a ligação a uma rede GPRS e prima **OK**.
  - *Endereço IP*. Introduza o endereço, prima , para inserir um ponto, e prima **OK**.
  - *Tipo de autenticação*. Seleccione *Segura* ou *Normal*.
  - *Nome do utilizador*. Introduza o nome do utilizador e prima **OK**.
  - *Password*. Introduza a palavra-passe e prima **OK**.
- *Permitir anúncios*. Pode receber ou rejeitar publicidade. Esta definição não é apresentada se a opção *Permitir recepção multimédia* estiver definida como *Não*.

Para receber as definições de ligação multimédia como uma mensagem OTA

Pode receber as definições de ligação multimédia como mensagens OTA ("Over The Air" - através do ar) enviadas pelo operador de rede ou pelo fornecedor de serviços. Para mais informações, contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Definição do tamanho das letras

Para seleccionar o tamanho das letras com que vai ler e escrever mensagens, prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Definições msgs.*, *Outras definições* e *Tamanho das letras*.

Comandos de serviço

Prima **Menu**, seleccione *Mensagens* e *Comandos serviço*. Pode escrever e enviar para o operador de rede pedidos de serviço (também denominados comandos USSD) como, por exemplo, comandos de activação de serviços de rede.

■ Registo de chamadas (Menu 2)

O telefone regista os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas, bem como a duração e o custo aproximados das chamadas.

O telefone só regista as chamadas não atendidas e recebidas se a rede suportar estas funções, se o telefone estiver ligado e se se encontrar dentro da área de cobertura da rede.

Quando o utilizador prime **Opções** nos menus *Chamadas não atendidas*, *Chamadas atendidas* e *Números marcados* pode, por exemplo, ver a data e a hora da chamada, modificar ou apagar o número de telefone da lista, guardar o número nos *Contactos* ou enviar uma mensagem para o número.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Listas das últimas chamadas

Prima **Menu**, seleccione *Registo de ch.* e, em seguida, seleccione:

- *Chamadas não atendidas* para ver a lista dos últimos dez números a partir dos quais alguém tentou telefonar-lhe (serviço de rede). O número que se encontra à frente do número de telefone (ou do nome) indica o número de tentativas feitas por essa pessoa.

  Sugestão: Enquanto estiver a ser apresentada uma nota relativa a chamadas não atendidas, prima **Lista** para aceder à lista dos números de telefone. Seleccione o número para o qual pretende efectuar a chamada e prima .

- *Chamadas atendidas* para ver a lista dos últimos dez números de telefone a partir dos quais aceitou, mais recentemente, uma chamada (serviço da rede).
- *Números marcados* para ver a lista dos últimos 20 números de telefone para os quais efectuou ou tentou efectuar uma chamada. Consulte também Remarcar o último número na página 39.
- *Apagar listas das últimas chamadas* para apagar as listas das últimas chamadas. Seleccione se pretende apagar todos os números de telefone nas listas das últimas chamadas ou apenas os números que constam nas listas de chamadas não atendidas, recebidas ou efectuadas. Não é possível anular esta operação.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Contadores de chamadas e temporizadores de chamadas

Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.

Prima **Menu**, seleccione *Registo de ch.* e, em seguida, seleccione:

- *Duração das chamadas* para ver a duração aproximada das chamadas efectuadas e recebidas, em horas, minutos e segundos. Para limpar os contadores de duração, é necessário o código de segurança.

  Se tiver duas linhas telefónicas disponíveis (serviço de rede), cada uma das linhas telefónicas tem os seus próprios temporizadores de chamadas. Os temporizadores apresentados são os da linha actualmente seleccionada. Consulte Linha para chamadas a efectuar na página 92.

- *Custos das chamadas* (serviço de rede). Seleccione *Períodos da última* ou *Períodos de todas* para verificar o custo da última chamada ou de todas as chamadas, nas unidades especificadas na função *Mostrar custos em*.

  Seleccione *Definições dos custos das ch.* e especifique *Limpar contadores*, para limpar os contadores, ou seleccione *Mostrar custos em*, para definir o telefone para mostrar o tempo de conversação restante em unidades de carregamento, *Períodos*, ou em unidades de moeda, *Moeda*. Para obter os preços das unidades de carregamento, contacte o operador de rede.

  Seleccione *Limite do custo das chamadas* para limitar os custos das chamadas a uma determinada quantidade de unidades de carregamento ou de moeda. Para as opções de custos de chamadas é necessário o código PIN2.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Nota: Quando já não restam unidades de carregamento ou de moeda, só é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

- *Contador de dados GPRS*. Seleccione esta opção para verificar a quantidade de dados enviados ou recebidos na última sessão, ou o total de dados enviados e recebidos, bem como para limpar os contadores. A unidade do contador é um byte. Para limpar os contadores, é necessário o código de segurança.
- *Medidor do tempo de ligação GPRS*. Seleccione para verificar a duração da última ligação GPRS ou o tempo de ligação GPRS total. Também pode limpar os contadores. Para limpar os contadores de duração, é necessário o código de segurança.

■ Contactos (Menu 3)

Pode guardar nomes e números de telefone (contactos) na memória do telefone e na memória do cartão SIM.

- A memória do telefone permite guardar até 500 nomes com números e notas de texto sobre cada um dos nomes. Também pode guardar uma imagem para um determinado número de nomes. O número de nomes que pode ser guardado depende do comprimento dos nomes e da quantidade e comprimento dos números de telefone e dos itens de texto.

  Os contactos utilizam memória partilhada; consulte Memória partilhada na página 15.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- O telefone suporta cartões SIM com capacidade para 250 nomes e números de telefone. Os nomes e os números guardados na memória do cartão SIM são indicados por .

Seleccionar definições para os contactos

Prima **Menu** e seleccione *Contactos* e *Definições*. Seleccione:

- *Memória em utilização* para especificar a memória que pretende utilizar para os contactos. Para seleccionar nomes e números em ambas as memórias dos contactos, especifique *Telefone e SIM*. Nesse caso, os nomes e os números são guardados na memória do telefone.
- *Vista Contactos* para seleccionar a forma como os nomes, os números e as imagens são apresentados nos contactos.
- *Estado da memória* para ver quantos nomes e números de telefone estão actualmente guardados e quantos ainda podem ser memorizados na memória seleccionada para os contactos.

Guardar nomes e números de telefone (Juntar contacto)

Os nomes e os números são guardados na memória utilizada; consulte Seleccionar definições para os contactos acima.

1. Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Juntar contacto*.
2. Introduza o nome e prima **OK**. Consulte Usar a introdução tradicional de texto na página 46.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

3. Introduza o número de telefone e prima **OK**. Para introduzir números, consulte Efectuar uma chamada na página 39.
4. Quando o nome e o número tiverem sido guardados, prima **Feito**.

Sugestão: Memorização rápida. No modo de repouso, introduza o número de telefone. Prima **Opções** e seleccione *Gravar*. Introduza o nome e prima **OK** e **Feito**.

Memorizar vários números e itens de texto por nome

Pode guardar vários tipos de números de telefone e itens de texto curtos, por nome, na memória interna do telefone, para os contactos.

O primeiro número guardado é definido automaticamente como padrão e aparece com um contorno à volta do indicador de tipo de número. Por exemplo, ☎. Quando se selecciona um nome nos contactos, por exemplo, para efectuar uma chamada, é utilizado o número padrão, a não ser que o utilizador seleccione outro.

1. Assegure-se de que a memória a ser utilizada é *Telefone* ou *Telefone e SIM*. Consulte Seleccionar definições para os contactos na página 79.
2. Para aceder à lista de nomes e de números de telefone, prima ⌓, no modo de repouso.
3. Seleccione o nome guardado na memória interna do telefone para o contacto ao qual pretende acrescentar um número ou um item de texto novo e prima **Detalhes**.
4. Prima **Opções** e seleccione *Juntar número* ou *Juntar detalhe*.
5. Seleccione um dos tipos de número seguintes: ☎ *Geral*, *Telemóvel*, *Casa*, *Escritório* e *Fax*,

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

ou tipos de texto: *Endereço e-mail*, *Endereço Web*, *Endereço postal* e *Nota*.

Para alterar o tipo de número ou de texto, seleccione *Mudar tipo* na lista de opções.

6. Introduza o número ou o item de texto e prima **OK** para o guardar.
7. Prima **P/ trás** e, em seguida, **Sair** para regressar ao modo de repouso.

Alterar o número padrão

Prima , no modo de repouso, seleccione o nome pretendido e prima **Detalhes**. Seleccione o número que pretende definir como número padrão. Prima **Opções** e seleccione *Fica como predef.*.

Juntar uma imagem a um nome ou a um número nos contactos

Pode acrescentar uma imagem, num formato suportado, a um nome ou a um número guardado na memória interna do telefone.

Prima , no modo de repouso, seleccione o nome (e o número) ao qual pretende acrescentar uma imagem e prima **Detalhes**. Prima **Opções** e seleccione *Juntar imagem*. O telefone abre a lista de pastas da *Galeria*. Seleccione a imagem pretendida, prima **Opções** e seleccione *Gravar em contcts.*. É acrescentada um cópia da imagem ao contacto.

Procurar um nome nos contactos

1. Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Procurar*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

2. Pode introduzir os primeiros caracteres do nome que procura na janela emergente.

   Prima ⟨ ⟩ e ⟨ ⟩ para percorrer os nomes da lista e ⟨ ⟩ e ⟨ ⟩ para mover o cursor na janela emergente.

3. Seleccione o nome pretendido e prima **Detalhes**. Seleccione para ver os pormenores do nome seleccionado.

Sugestão: Para localizar rapidamente um nome e o número de telefone, prima ⟨ ⟩, no modo de repouso. Introduza a(s) primeira(s) letra(s) do nome e/ou seleccione o nome pretendido.

Sugestão: Para ver rapidamente um nome específico e o número de telefone padrão, enquanto estiver a percorrer os nomes, prima 0 #, sem soltar, quando chegar ao nome.

Modificar um nome, número ou item de texto, ou mudar uma imagem

Seleccione o nome (e o número) que pretende modificar e prima **Detalhes**. Seleccione o nome, o número, o item de texto ou a imagem e prima **Opções**. Seleccione *Modificar nome*, *Modificar número*, *Modificar detalhe* ou *Mudar imagem* e modifique o nome, o número ou o texto, ou mude a imagem e prima **OK**.

Apagar nomes, números e imagens

Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Apagar*. Se apagar um nome e um número, a imagem anexada a estes será igualmente eliminada.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Para eliminar nomes e números, um a um, seleccione *Um a um* e escolha o nome (e o número) que pretende eliminar. Prima **Apagar** e prima **OK** para confirmar.
- Para eliminar todos os nomes e números dos contactos de uma só vez, seleccione *Apagar tudo* e, em seguida, especifique uma das memórias *Telefone* ou *Cartão SIM* e prima **Apagar**. Prima **OK** e confirme com o código de segurança.

Apagar números, itens de texto ou imagens

Prima , no modo de repouso, seleccione o nome (e o número) pretendido e prima **Detalhes**. Seleccione o número ou o item de texto que pretende eliminar, prima **Opções** e seleccione *Apagar número* ou *Apagar detalhe*, respectivamente. Se tiver uma imagem anexada ao nome ou ao número e pretender eliminá-la, prima **Opções** e seleccione *Apagar imagem*. Quando elimina uma imagem dos contactos, esta não é eliminada da *Galeria*.

Copiar contactos

Pode copiar nomes e números de telefone da memória do telefone para a do cartão SIM e vice-versa. Note que quaisquer itens de texto guardados na memória interna do telefone, tais como endereços de e-mail, não são copiados para o cartão SIM.

1. Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Copiar*.
2. Seleccione a direcção da cópia *Do telefone para o cartão SIM* ou *Do cartão SIM para o telefone*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

3. Seleccione *Um a um*, *Todos* ou *Nºs predefinidos*.

   - Se seleccionar *Um a um*, evidencie o nome que pretende copiar e prima **Copiar**.

   Se copiar do telefone para o cartão SIM é apresentado o texto *Nºs predefinidos*. São copiados apenas os números padrão.

4. Para especificar se pretende manter ou eliminar os nomes e números originais, seleccione *Manter original* ou *Deslocar original*.

   - Se seleccionar *Todos* ou *Nºs predefinidos*, prima **OK** quando for apresentado *Iniciar cópia?* ou *Iniciar deslocação?*.

Enviar e receber um cartão de visita

Pode enviar e receber as informações de contacto de uma pessoa, a partir de um dispositivo compatível, sob a forma de cartão de visita, quer através de IV, quer como uma mensagem OTA ("Over The Air"), se esse serviço for suportado pela rede.

Receber um cartão de visita

Para receber um cartão de visita através de IV, assegure-se de que o telefone está preparado para receber dados através da porta de IV; consulte Infravermelhos na página 130. O utilizador do outro telefone pode, agora, enviar o nome e número de telefone através de infravermelhos.

Quando tiver recebido um cartão de visita por IV ou como mensagem OTA, prima **Mostrar**. Prima **Gravar** para guardar o cartão de visita na memória do telefone. Para rejeitar o cartão de visita, prima **Sair** e seleccione **OK**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Enviar um cartão de visita

Pode enviar um cartão de visita através de IV ou como uma mensagem OTA para um telefone compatível ou outro dispositivo compatível que suporte a norma vCard.

1. Para enviar um cartão de visita, procure nos contactos o nome e o número de telefone que pretende enviar, prima **Detalhes** e **Opções** e seleccione *Enviar cartão*.
2. Para enviar o cartão de visita por IV, assegure-se de que o outro telefone ou PC está definido para receber dados através da porta de IV e seleccione *Por infravermelh.*.

   Para enviar o cartão de visita como uma mensagem OTA ("Over The Air"), seleccione *Por SMS*.

Marcações rápidas

Para associar um número a uma tecla de marcação rápida, prima **Menu**, especifique *Contactos* e *Marcações rápidas* e seleccione o número da tecla de marcação rápida pretendido.

Prima **Atribuir**, prima **Procurar** e seleccione primeiro o nome e depois o número que pretende atribuir. Se já tiver sido atribuído um número à tecla, prima **Opções** para poder visualizar, alterar ou apagar o número atribuído. Se a função *Marcação rápida* estiver desactivada, o telefone pergunta se a pretende activar. Prima **Sim** para activar a função. Consulte Marcação rápida na página 92.

Para fazer uma chamada utilizando as teclas de marcação rápida, consulte Marcação rápida de um número de telefone na página 40.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Números de informação e números de serviço

O fornecedor de serviços pode ter incluído números de informação ou números de serviços no seu cartão SIM.

Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Nºs de informação* ou *Números serviços*. Seleccione um número de informação numa categoria, ou um número de serviço e prima para o chamar.

Meus números

Os números de telefone atribuídos ao cartão SIM são guardados em *Meus números* se o cartão o permitir. Para ver os números, prima **Menu** e seleccione *Contactos* e *Meus números*. Seleccione o nome ou número pretendido e prima **Ver**.

Grupos

Pode formar grupos com os nomes e os números guardados nos *Contactos*. Pode definir o telefone para emitir um toque específico e mostrar um ícone no visor para cada grupo, quando for recebida uma chamada de um número de telefone do grupo; consulte em baixo. Para definir o telefone para tocar apenas quando forem recebidas de números de telefone identificados como pertencentes a um grupo seleccionado, consulte *Alerta para* em Definições de tons, na página 98.

Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Grupos* e especifique o grupo de chamadores pretendido.

Seleccione:

- *Nome do grupo*, introduza um nome novo para o grupo e prima **OK**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- *Tom de toque do grupo* e seleccione o tom de toque pretendido para o grupo. O tom de toque seleccionado para o perfil actual é o *Predefinido*.
- *Ícone do grupo* e seleccione *Sim* para definir o telefone para mostrar o ícone do grupo, *Não* para não o apresentar ou *Ver* para o visualizar.
- *Membros do grupo* para acrescentar um nome a um grupo. Se não existirem nomes no grupo, prima **Juntar**, caso contrário, prima **Opções** e seleccione *Juntar contacto*. Seleccione o nome que pretende acrescentar ao grupo e prima **Juntar**.

  Para remover um nome de um grupo, seleccione o nome que pretende eliminar e prima **Opções** e seleccione *Retirar contacto*.

■ Perfis (Menu 4)

O telefone tem vários grupos de definições, perfis, para os quais é possível personalizar os tipos de toque para acontecimentos e ambientes diferentes. Primeiro personalize os perfis de acordo com as suas preferências e, em seguida, basta activar um perfil para o utilizar. Os perfis disponíveis são *Normal*, *Silêncio*, *Reunião*, *Exterior* e *Pager*.

Prima **Menu** e seleccione *Perfis*. Seleccione o perfil pretendido e prima **Escolher**.

- Para activar o perfil escolhido, seleccione *Activar*.
- Para definir o perfil de modo a ficar activo durante um determinado período de tempo, até um máximo de 24 horas, seleccione *Temporário* e defina a hora de fim. Quando o tempo definido para o perfil chega ao fim, é activado o perfil anterior sem temporização.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Para personalizar o perfil, seleccione *Personalizar*. Seleccione a definição que pretende alterar e efectue as alterações. As mesmas definições também podem ser alteradas no menu *Definições de tons*; consulte Definições de tons na página 98.

  Para dar um novo nome ao perfil, seleccione *Nome do perfil*. Não é possível mudar o nome do perfil *Normal*.

Sugestão: Para alterar o perfil rapidamente, no modo de repouso, prima a tecla de alimentação ⏻, seleccione o perfil que pretende activar e prima **Escolher**.

■ Definições (Menu 5)

Atalhos pessoais

Pode acrescentar algumas funções específicas à sua lista de atalhos pessoais e activá-las, premindo **Ir para** ou acedendo ao menu *Ir para*. Consulte Ir para (Menu 15) na página 146 e Modo de repouso na página 24.

Para especificar o nome para a tecla de selecção direita e as funções para a sua lista de atalhos pessoal, prima **Menu** e seleccione *Definições* e *Atalhos pessoais*.

- Para especificar o nome para a tecla de selecção direita apresentada no modo de repouso, seleccione *Tecla de selecção da direita*. Seleccione um nome específico do operador, *Ir para* ou *Contact.*

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Para seleccionar as funções pretendidas para a lista de atalhos pessoais, especifique *Escolher opções de Ir para* e é apresentada a lista de funções disponíveis.

  Seleccione a função pretendida e prima **Sim** para a acrescentar à lista de atalhos.

  Para remover uma função da lista, prima **Não**.
- Para reordenar as funções na lista, seleccione *Organizar* e, em seguida, a função pretendida. Prima **Mover** e especifique para onde pretende mover a função.

Definições de data e hora

Relógio

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições de hora e data* e *Relógio*.

Seleccione *Mostrar relógio* (ou *Ocultar relógio*) para apresentar (ou ocultar) a hora no canto superior direito do visor, no modo de repouso. Seleccione *Acertar a hora*, para acertar a hora, de modo a ficar correcta, e *Formato hora* para seleccionar o formato de 12 ou 24 horas.

O relógio é utilizado com as funções *Mensagens*, *Registo de ch.*, *Relógio alarme*, *Perfis* temporizados, *Agenda* e protector de ecrã, por exemplo.

Se a bateria for removida do telefone ou permanecer descarregada por um longo período de tempo, pode ser necessário acertar novamente a hora.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Data

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições de hora e data* e *Data*.

Seleccione *Mostrar data* (ou *Ocultar data*) e a data é apresentada (ou ocultada) no visor quando o telefone está em modo de repouso. Seleccione *Definir a data* para definir a data. Também pode seleccionar o formato e o separador da data.

Actualização automát. data e hora

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições de hora e data* e *Actualização automát. data e hora* (serviço de rede). Para definir o telefone para que actualize automaticamente a hora e a data de acordo com o fuso horário actual, seleccione *Sim*. Para definir o telefone para pedir a confirmação antes de fazer a actualização, seleccione *Confirmar primeiro*.

A actualização automática da data e da hora não altera a hora definida para o relógio alarme, para a agenda ou para as notas com alarme. Encontram-se na hora local. A actualização pode fazer com que alguns alarmes já definidos fiquem fora do prazo.

Para mais informações sobre a disponibilidade deste serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Definições de chamadas

Desvio de chamadas

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições das chamadas* e *Desvio de chamadas* (serviço de rede). O serviço de reenvio de chamadas permite encaminhar as chamadas recebidas para outro número, por exemplo, para o

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

número da caixa de correio de voz. Para mais informações, contacte o operador de rede. As opções de desvio que não sejam suportadas pelo cartão SIM ou pelo operador de rede podem não ser apresentadas.

Seleccione a opção de reenvio pretendida, especifique, por exemplo, *Desviar se ocupado* para reenviar as chamadas de voz quando o seu número estiver ocupado ou quando rejeitar uma chamada.

Para definir a função de desvio como activada, seleccione *Activar* e, em seguida, especifique o tempo de espera após o qual a chamada é reenviada, se tal estiver disponível para a opção de desvio. Para desactivar a definição de desvio, seleccione *Cancelar* ou especifique *Verificar o estado*, se tal estiver disponível para a opção de desvio, para confirmar se o desvio de chamadas está activado ou não. Pode haver várias opções de desvio activas ao mesmo tempo.

Para ver os indicadores de desvio no modo de repouso, consulte Modo de repouso na página 24.

Qualquer tecla para atender

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições das chamadas* e, em seguida, *Qualquer tecla para atender*. Seleccione *Sim* e pode atender as chamadas premindo por instantes qualquer tecla, excepto ⏻, bem como as teclas de selecção , e

Remarcação automática

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições das chamadas* e *Remarcação automática*. Seleccione *Sim* para o telefone passar a fazer um máximo de dez tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Marcação rápida

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições das chamadas* e *Marcação rápida*. Seleccione *Activada* e os nomes e números de telefone associados às teclas de marcação rápida, de 2 abc a 9 wxyz, podem ser marcados premindo a tecla numérica correspondente, sem soltar.

Chamada em espera

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições das chamadas* e *Serviço de chamadas em espera*. Seleccione *Activar* para a rede o avisar da recepção de uma chamada durante uma chamada em curso (serviço de rede). Consulte Chamada em espera na página 41.

Resumo após chamada

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições das chamadas* e *Resumo após chamada*. Seleccione *Sim* para o telefone apresentar, por instantes, após cada chamada, a duração e o custo aproximados (serviço de rede) da mesma.

Enviar a minha identidade

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições das chamadas* e *Enviar a minha identidade*. Seleccione *Sim* para o seu número de telefone ser apresentado à pessoa chamada (serviço de rede). Seleccione *Definido pela rede* para ser utilizada a definição acordada com o fornecedor do serviço.

Linha para chamadas a efectuar

A linha para chamadas a efectuar é um serviço de rede que permite seleccionar a linha 1 ou 2, ou seja, o número de assinatura, para fazer chamadas. Por exemplo, pode ter uma linha privada e uma de trabalho. Para mais informações sobre a

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

disponibilidade deste serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições das chamadas* e *Linha para chamadas a efectuar*. Se seleccionar *Linha 2* e não tiver subscrito este serviço de rede, não poderá fazer chamadas. No entanto, podem ser atendidas chamadas em ambas as linhas, qualquer que seja a linha seleccionada.

Se o serviço for suportado pelo cartão SIM, pode impedir a selecção de linha, especificando a opção *Bloquear*.

Sugestão: No modo de repouso, pode alternar entre as duas linhas, premindo a tecla #, sem soltar.

Definições do telefone

Idioma

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Idioma*. Seleccione o idioma dos textos do visor. Se a opção *Automática* estiver seleccionada, o telefone escolhe o idioma de acordo com as informações do cartão SIM.

Estado da memória

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Estado da memória*. Seleccione para ver a memória livre, o total da memória utilizada e a memória utilizada para cada função da lista.

Também pode encontrar informações da memória no menu de algumas destas funções, por exemplo, na galeria.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Protecção automática do teclado

Quando a função "Bloqueio do teclado" está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo. Introduza o número de emergência e prima .

Pode definir o telefone para bloquear automaticamente o teclado, após um período de tempo predefinido, quando o telefone está em modo de repouso e nenhuma das funções deste tiver sido utilizada.

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Bloqueio automático de teclas*. Seleccione *Activar* e defina o tempo de espera de 10 segundos até 60 minutos. Para desactivar a protecção automática do teclado, seleccione *Desactivar*.

Consulte também Bloqueio do teclado (Protecção do teclado) na página 35.

Ver informação da célula

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Ver informação da célula*. Seleccione *Sim* para definir o telefone para indicar quando é que está a ser utilizado numa rede celular baseada na tecnologia MCN ("Micro Cellular Network" - rede microcelular).

Nota de boas vindas

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Nota de boas vindas*. Escreva a nota que pretende ver apresentada, por instantes, quando o telefone é ligado. Para guardar a nota, prima **Opções** e seleccione *Gravar*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Escolha de rede

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Escolha de rede*. Seleccione *Automática* para o telefone especificar automaticamente uma das redes celulares disponíveis na sua área.

Se seleccionar *Manual*, pode especificar uma rede que tenha celebrado um acordo de roaming com o seu operador de rede. Se aparecer *Sem acesso*, tem de seleccionar outra rede. O telefone permanece no modo manual até ser seleccionado o modo automático, ou até ser instalado outro cartão SIM.

Confirmar acções do serviço SIM

Consulte Serviços SIM (Menu 16) na página 147.

Activar textos de ajuda

Para definir o telefone para mostrar ou não os textos de ajuda, prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Activar textos de ajuda*.

Consulte também Utilizar o menu na página 48.

Tom inicial

Para definir o telefone para emitir ou não o tom inicial ao ser ligado, prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Tom inicial*.

Definições do visor

Papel de parede

Pode definir o telefone para mostrar uma imagem de fundo, a que se chama papel de parede, quando o telefone se encontra no modo de repouso. Algumas imagens

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

encontram-se pré-gravadas no menu *Galeria*. Também pode receber imagens, por exemplo, através de mensagens multimédia, ou transferi-las com o PC Suite de um PC compatível e, em seguida, guardá-las na *Galeria*. O telefone suporta os formatos JPEG, GIF, BMP e PNG, mas não necessariamente todas as variantes destes formatos de ficheiro.

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do visor* e *Papel de parede*.

- Seleccione *Mudar imagem* e abra uma pasta de imagens. Seleccione a imagem que pretende utilizar como papel de parede, prima **Opções** e seleccione *Definir como papel*.
- Para activar ou desactivar o papel de parede, prima *Activar*/*Desactivar*, respectivamente.

Note que o papel de parede não é apresentado quando o telefone activa a protecção de ecrã.

Esquemas de cores

Pode alterar as cores utilizadas em alguns componentes do visor como, por exemplo, os indicadores e as barras de sinal e de bateria.

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do visor* e *Esquemas de cores*. Seleccione o esquema de cores pretendido.

Vista de menus

Para especificar a forma como o telefone apresenta o menu principal, prima **Menu** e seleccione *Definições*, *Definições do visor* e *Vista de menu*. Seleccione *Lista* para a vista da lista de menus e *Grelha* para a vista da grelha de menus.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Logótipo do operador

Para definir o telefone para mostrar ou ocultar o logótipo do operador, prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do visor* e *Logótipo do operador*. Se não tiver guardado o logótipo do operador, o menu *Logótipo do operador* é desactivado.

Note que o logótipo do operador não é apresentado quando o telefone activa o protector de ecrã.

Para mais informações sobre a disponibilidade de um logótipo do operador, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. Consulte também PC Suite na página 148.

Protector de ecrã

É utilizado um protector de ecrã, sob a forma de relógio digital, para economizar energia no modo de repouso. É activado se nenhuma das funções do telefone tiver sido utilizada depois de decorrido um determinado período de tempo. Para desactivar o protector de ecrã, prima qualquer tecla. O protector de ecrã também é desactivado quando o telefone se encontra fora da área de cobertura da rede.

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do visor* e *Tempo limite do protector de ecrã*. Seleccione o tempo de inactividade que deverá decorrer, de 5 segundos a 60 minutos, antes de o relógio digital ser activado.

Note que, no modo de repouso, o protector de ecrã se sobrepõe a todos os gráficos e textos do visor.

Brilho do visor

Pode alterar o nível de brilho utilizado no visor do telefone.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do visor* e *Brilho do visor*. Seleccione com ⟨ e ⟩ para diminuir e aumentar o nível de brilho e prima **OK** para o aceitar.

Definições de tons

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e, em seguida, *Definições de tons*. Pode encontrar as mesmas definições no menu *Perfis*, consulte Perfis (Menu 4) na página 87. Note que as definições especificadas alteram as definições do perfil activo.

Seleccione *Alerta de chamada a chegar* para definir a forma como o telefone o notifica da recepção de uma chamada de voz. As opções são *Toque normal*, *Crescente*, *1 só toque*, *1 só bip* e *Sem toque*.

Seleccione o *Tom de toque* para as chamadas de voz recebidas. Para seleccionar tons de toque que tenham sido guardados na *Galeria*, seleccione *Abrir Galeria* da lista de tons de toque.

Seleccione *Volume de toque* e *Alerta vibratório* para chamadas e mensagens recebidas. O alarme vibratório não funciona quando o telefone está ligado a um carregador, a um carregador de secretária ou a um kit para viatura.

Sugestão: Se receber um tom de toque através de uma ligação por infravermelhos ou por importação, pode guardar o tom de toque na *Galeria*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Seleccione *Tom de alerta de mensagem* para definir o tipo de toque para as mensagens recebidas, *Tons do teclado* ou *Tons de aviso* para definir o telefone para emitir avisos sonoros, por exemplo, quando a bateria está prestes a ficar sem carga.

Seleccione *Alerta para* para definir o telefone para tocar apenas quando forem recebidas chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado. Seleccione o grupo pretendido ou *Todas as ch.* e prima **Sim**.

Definições do acessório

O menu das definições do acessório só é apresentado se, por exemplo, o telefone estiver ou tiver estado ligado a qualquer acessório móvel, a carregadores ou a unidades mãos-livres.

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições do acessório*. Pode seleccionar *Auricular*, *Mãos livres*, *Enlace*, *Telefone de texto*, *Suporte de música* ou *Carregador*, se o acessório correspondente estiver ou tiver estado ligado ao telefone. Dependendo do acessório, pode seleccionar uma das seguintes opções:

- *Perfil predefinido* para especificar o perfil que pretende que seja activado automaticamente quando ligar o acessório seleccionado. Pode seleccionar outro perfil com o acessório ligado.
- *Atendimento automático* para definir o telefone para atender as chamadas automaticamente após cinco segundos. Se o *Alerta de chamada a chegar* estiver definido como *1 só bip* ou *Sem toque*, o atendimento automático não é utilizado.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- *Luzes* para definir as luzes como permanentemente *Ligadas*. Seleccione *Automáticas* para que a iluminação permaneça activa durante 15 segundos depois de ter sido premida qualquer tecla.
- Quando o telefone está ligado a um kit para viatura completo, seleccione *Detector da ignição* e *Activar* para desligar automaticamente o telefone aproximadamente 20 segundos depois de o utilizador ter desligado a ignição do veículo.
- Para a opção *Telefone de texto*, seleccione *Utilizar telefone de texto* e especifique *Sim* para utilizar as definições do telefone de texto em vez das definições do auricular ou do enlace.

Definições de segurança

Quando são utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (tais como o barramento de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições de segurança*. Seleccione:

- *Pedido do código PIN* para definir o telefone para solicitar o código PIN sempre que for ligado. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação do código PIN.
- *Restrição de chamadas* (serviço de rede) permite restringir as chamadas recebidas e efectuadas no telefone. É necessária uma palavra-passe de restrição.
- *Marcações permitidas* permite restringir a realização de chamadas e o envio de mensagens de texto aos números de telefone seleccionados, se esta função for suportada pelo cartão SIM. É necessário o código PIN2.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Quando a opção de marcações permitidas está activada, as ligações GPRS não são possíveis com excepção do envio de mensagens de texto através de ligações GPRS. Neste caso, o número de telefone do destinatário e o número do centro de mensagens foram incluídos na lista de marcações permitidas.

- *Grupo restrito*. Grupo restrito é um serviço de rede que especifica o grupo de pessoas para quem pode efectuar chamadas e de quem pode receber chamadas. Para mais informações, contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços.
- *Nível de segurança*. Seleccione *Telefone* para o telefone pedir o código de segurança sempre que for instalado um novo cartão SIM.

  Seleccione *Memória* para que o telefone solicite o código de segurança quando a memória do cartão SIM está seleccionada e se tenta mudar a memória em utilização (consulte Seleccionar definições para os contactos na página 79) ou fazer uma cópia de uma memória para a outra (consulte Copiar contactos na página 83).
- *Códigos de acesso* para alterar o código de segurança, o código PIN, o código PIN2 ou o código de restrição. Os códigos só podem incluir números de 0 a 9.

Repor os valores de origem

Para repor os valores originais de algumas das definições dos menus, prima **Menu** e seleccione *Definições* e *Repor os valores de origem*. Introduza o código de segurança e prima **OK**. Note que os dados introduzidos ou importados, por exemplo, os nomes e números de telefone guardados nos *Contactos*, não são apagados.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

■ Rádio (Menu 6)

O rádio FM utiliza o cabo do auricular como antena. Para o rádio FM funcionar correctamente, é necessário ligar um auricular compatível ao dispositivo.

Note que a qualidade da emissão de rádio depende da cobertura da estação de rádio (ou canal) na área onde se encontra.

Aviso: Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos.

1. Para ligar o rádio, prima **Menu** e seleccione *Rádio*. O visor apresenta:
   - O número de localização e o nome da estação de rádio, se tiver guardado o canal da estação.
   - A frequência do canal de rádio.
2. Se já tiver memorizado estações de rádio, pode seleccionar o canal que pretende ouvir ou especificar uma localização de 1 a 9, premindo a tecla numérica correspondente.

   Se estiver a utilizar auriculares compatíveis fornecidos com tecla de auricular, prima a tecla para seleccionar o canal de rádio guardado pretendido.
3. Quando o rádio está ligado, prima **Opções** e seleccione *Desligar* para desligar o rádio.

Sugestão: Para desligar rapidamente o rádio, prima , sem soltar.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Sintonizar um canal de rádio

Com o rádio ligado, prima ou , sem soltar, para iniciar a procura de canais. A procura pára quando é encontrado um canal. Para guardar o canal, prima **Opções** e seleccione *Gravar canal*. Introduza o nome do canal e prima **OK**. Seleccione a localização onde pretende memorizar o canal.

Sugestão: Para guardar rapidamente o canal numa localização de 1 a 9, prima, sem soltar, a tecla numérica correspondente e, em seguida, introduza o nome do canal e prima **OK**.

Utilizar o rádio

Com o rádio ligado, prima **Opções** e seleccione:

- *Desligar* para desligar o rádio.
- *Gravar canal* para guardar o canal de rádio pretendido; consulte Sintonizar um canal de rádio acima. Podem ser memorizados até 20 canais de rádio.
- *Sintoniz. autom.*. Prima a tecla ou , por instantes, para iniciar a procura do canal para cima ou para baixo. A procura pára quando é encontrado um canal; prima **OK**. Para guardar o canal, consulte *Gravar canal* acima.
- *Sintonizaç. manual*. Prima a tecla ou , por instantes, para conduzir a procura de canal 0.1 MHz para cima ou para baixo, ou prima as teclas, sem soltar, para procurar um canal rapidamente para cima ou para baixo. Para guardar o canal, prima **OK** e consulte *Gravar canal* acima.

  Sugestão: No menu *Rádio*, prima para seleccionar rapidamente *Sintonizaç. manual*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- *Definir frequência*. Se souber qual é a frequência da estação de rádio que pretende ouvir (entre 87.5 MHz e 108.0 MHz), introduza-a e prima **OK**. Para guardar o canal da estação, consulte *Gravar canal* acima.

  Sugestão: No menu *Rádio*, prima * + para seleccionar rapidamente *Definir frequência*.

- *Apagar canal*. Para eliminar um canal guardado, seleccione-o e prima **Apagar** e **OK**.
- *Mudar o nome*. Introduza um nome novo para o canal guardado e prima **OK**.
- *Altifalante* (ou *Auricular*) para ouvir rádio através de alta-voz (ou dos auriculares). Mantenha os auriculares ligados ao telefone. O fio dos auriculares funciona como antena do rádio.
- *Som mono* (ou *Som estéreo*) para ouvir rádio em mono (ou estereofonia).

Pode efectuar e atender chamadas normalmente enquanto estiver a ouvir rádio. O volume do rádio é silenciado. Quando terminar a chamada o rádio é ligado automaticamente.

Quando uma aplicação estiver a enviar ou a receber dados utilizando uma ligação GPRS ou HSCSD, pode interferir com o rádio.

■ Câmara (Menu 7)

Neste menu pode tirar fotografias com a câmara incorporada no telefone e ajustar as respectivas definições. A lente da câmara está na parte de trás do telefone e o visor deste funciona como visor da câmara. A câmara produz imagens JPEG.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Se não existir espaço suficiente na memória para tirar uma fotografia nova, precisa de libertar algum, eliminando fotografias antigas ou outros ficheiros existentes na galeria. Note que a câmara utiliza memória partilhada; consulte Memória partilhada na página 15.

O telefone Nokia 6610i suporta uma resolução de captação de imagem de 352 x 288 pixels. A resolução da imagem nestes materiais pode ter um aspecto diferente.

Para tirar uma fotografia

1. Prima **Menu**, seleccione *Camera* e *Foto standard* ou *Retrato* ou, se a luz para tirar fotografias estiver fraca, seleccione *Modo noite*. Se pretender acrescentar a fotografia a um nome ou a um número de telefone guardado nos contactos, seleccione *Retrato*.

   Sugestão: Para abrir rapidamente o visor da câmara com a vista de fotografia padrão, prima (), no modo de repouso.

2. A imagem animada é mostrada no visor do telefone e pode utilizá-lo como visor da câmara.

3. Para tirar uma fotografia, prima **Capturar**. O telefone guarda a fotografia na pasta *Fotos* do menu *Galeria*. A fotografia guardada é mostrada no visor.

   Para o definir o nome padrão da fotografia, consulte *Nome predefinido* em Definições da câmara, na página 106.

4. Seleccione **P/ trás** para tirar outra fotografia ou prima **Opções** e especifique, por exemplo, uma opção para eliminar ou dar um nome novo à fotografia guardada, enviá-la como mensagem multimédia ou para a anexar a um nome ou a um número de telefone dos contactos ou para aceder à galeria.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Sugestão: Pode activar o auto-temporizador da câmara para que esta tire uma fotografia de cada vez. Prima **Menu** e seleccione *Camera*, *Auto temporizador* e *Foto standard*, *Retrato* ou *Modo noite*. Prima **Iniciar** e, a seguir ao tempo limite, a câmara tira a fotografia e guarda-a no menu *Galeria*. Enquanto o auto-temporizador estiver a funcionar, ouve-se um sinal sonoro.

Definições da câmara

Prima **Menu**, seleccione *Camera* e *Definições*. Seleccione:

- *Qualidade da imagem* para seleccionar o grau de compressão do ficheiro da fotografia quando a imagem é guardada. Seleccione *Alta*, *Normal* ou *Baixa*. *Alta* faculta a melhor qualidade de imagem, mas ocupa mais memória.
- *Som da camera* para definir se pretende *Activar* ou *Desactivar* o som do obturador e o do auto-temporizador.
- *Nome predefinido* para definir o nome utilizado para guardar uma fotografia. Se seleccionar *Automático*, é utilizado o nome predefinido ou, se especificar *O meu título*, pode introduzir ou modificar um nome novo.

■ Galeria (Menu 8)

Na galeria pode gerir imagens, fotografias e tons de toque guardados no telefone.

A galeria utiliza memória partilhada; consulte Memória partilhada na página.15.

1. Prima **Menu** e seleccione *Galeria*. É apresentada a lista de opções.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

2. Seleccione *Ver pastas* para abrir a lista das pastas.

   Outras opções disponíveis são:

   - Prima *Juntar pasta* para adicionar uma pasta nova. Introduza um nome novo para a pasta e prima **OK**.
   - Prima *Apagar pasta* para seleccionar a pasta que pretende apagar. Não é possível apagar as pastas originais do telefone.
   - Prima *Mudar nome pasta* para seleccionar a pasta cujo nome pretende mudar. Não é possível mudar o nome das pastas originais do telefone.
   - Seleccione *Import. da Galeria* para importar mais imagens e tons de toque. Seleccione, respectivamente, *Importar imagens* ou *Importar tons*. É apresentada a lista de fichas do browser disponíveis. Seleccione *Mais fichas* para aceder à lista de fichas no menu *Serviços*; consulte Fichas na página 140.

     Seleccione a ficha apropriada para estabelecer a ligação à página desejada. Se não for possível estabelecer a ligação, pode não ser possível aceder à página através do serviço cujas definições de ligação estão actualmente activas. Neste caso, aceda ao menu *Serviços* e active outro conjunto de definições de serviço; consulte Estabelecer uma ligação a um serviço na página 136. Tente de novo estabelecer a ligação à página.

     Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu operador de rede e/ou o fornecedor de serviços. Importe os conteúdos apenas de origens da sua confiança.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

3. Abra a pasta pretendida e é apresentada a lista dos ficheiros existentes na pasta. *Fotos*, *Gráficos* e *Tons* são as pastas originais do telefone.

   Prima **Opções**; estão disponíveis algumas das seguintes opções:

   - *Abrir* permite abrir o ficheiro seleccionado.
   - *Apagar* para eliminar o ficheiro seleccionado.
   - *Enviar* permite enviar o ficheiro seleccionado.
   - *Mover* para mover um ficheiro para outra pasta.
   - *Mudar o nome* para dar outro nome ao ficheiro.
   - *Definir como papel* para definir o ficheiro de imagens seleccionado como papel de parede.
   - *Definir como tom* para definir o ficheiro de som seleccionado como tom de toque.
   - *Detalhes* para ver os pormenores do ficheiro, por exemplo, o respectivo tamanho.
   - *Ordenar* para ordenar os ficheiros e as pastas por data, tipo, nome ou tamanho.
   - *Apagar todos* para apagar todos os ficheiros da pasta seleccionada.
   - *Modificar imagem* para introduzir texto, um contorno ou clip-art na imagem seleccionada.

4. Abra o ficheiro pretendido. Prima **Opções**; estão disponíveis algumas das seguintes opções:

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- *Reproduzir* (*Pausa*) para ouvir um ficheiro de som ou para ver um ficheiro de imagens incluído na mensagem.
- *Zoom* para aumentar o tamanho da imagem que está contida na mensagem.
- *Silenciar áudio* (*Ouvir áudio*) para silenciar (ouvir) o ficheiro de som.
- *Ajustar contraste* para ajustar o nível de contraste da imagem.
- *Definir como papel* para definir o ficheiro de imagens seleccionado como papel de parede.
- *Definir como tom* para definir o ficheiro de som seleccionado como tom de toque.
- *Modificar imagem* para introduzir texto, um contorno ou clip-art na imagem seleccionada.
- *Detalhes* para ver os pormenores do ficheiro, por exemplo, o respectivo tamanho.
- *Apagar* para eliminar o ficheiro seleccionado.
- *Enviar* permite enviar o ficheiro seleccionado.
- *Mudar o nome* para dar outro nome ao ficheiro.
- *Ver em sequência* para ver os ficheiros de uma pasta sequencialmente.

Note que algumas imagens, tons de toque e outros conteúdos podem estar protegidos por direitos de autor que impedem a sua cópia, modificação, transferência ou reenvio.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

■ Organizador (Menu 9)

Relógio alarme

O relógio alarme utiliza o formato de hora definido para o relógio. O relógio alarme toca mesmo com o telefone desligado, se a bateria tiver carga suficiente.

Prima **Menu**, seleccione *Organizador* e *Relógio alarme*.

- Seleccione *Hora de alarme*, introduza a hora do alarme e prima **OK**.

  Para alterar a hora do alarme, seleccione *Ligado*.
- Seleccione *Tom de alarme* e especifique o tom de alarme predefinido, personalize o tom de alarme, seleccionando um da lista de tons de toque ou da galeria, ou defina um canal de rádio como tom de alarme.

  Se seleccionar o rádio como tom de alarme, ligue os auriculares ao telefone. O telefone utiliza o último canal que o utilizador esteve a ouvir como tom de alarme, através do altifalante. Se os auriculares tiverem sido retirados, é utilizado o tom de alarme padrão em vez do rádio.

Quando chega a hora do alarme

O telefone emite um alarme e mostra o texto *Alarme!* a piscar, bem como a hora actual no visor.

Prima **Parar** para parar o alarme. Se deixar o telefone continuar a emitir o alarme durante um minuto ou se premir **Repetir**, o alarme pára durante cerca de dez minutos e recomeça.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Se tiver seleccionado o rádio como tom de alarme em vez de **Repetir**, o telefone pergunta se pretende ou não desligar o rádio.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se premir **Parar**, o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Prima **Não** para desligar o dispositivo ou **Sim** para efectuar e receber chamadas. Não prima **Sim** quando a utilização de um telefone celular possa causar interferências ou situações de perigo.

Agenda

A agenda visa ajudá-lo a manter o controlo de lembretes, chamadas que tem de efectuar, reuniões e aniversários.

A agenda utiliza memória partilhada; consulte Memória partilhada na página.15.

Prima **Menu**, seleccione *Organizador* e *Agenda*.

Sugestão: Para abrir rapidamente o menu *Agenda*, prima 〉 no modo de repouso.

Seleccione o dia pretendido. O dia actual aparece contornado. Se houver notas definidas para o dia, este aparece em negrito. Para ver as notas do dia, prima **Opções** e seleccione *Notas do dia*.

- Para ver apenas uma nota, seleccione-a, prima **Opções** e especifique *Ver*. A vista de nota permite ver os pormenores da nota seleccionada. Pode percorrer a nota.
- Também existem, por exemplo, opções para redigir uma nota, ou para enviar uma nota através de IV, ou para a enviar directamente para a agenda de outro telefone compatível, ou ainda para a enviar como uma mensagem de texto.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Existem, igualmente, opções para apagar, modificar, mover e repetir uma nota, bem como para copiar uma nota para outro dia.

Definições para definir a data, a hora, o formato da data ou da hora, ou o primeiro dia da semana. A opção *Apagar automátic.* permite definir o telefone para eliminar automaticamente notas antigas após um período de tempo especificado. No entanto, as notas recorrentes, por exemplo, notas de aniversário, não são apagadas.

Criar uma nota de agenda

Para introduzir letras e números, consulte Escrever texto na página 44.

Prima **Menu**, seleccione *Organizador* e *Agenda*. Seleccione a data pretendida, prima **Opções** e seleccione *Criar uma nota*. Seleccione um dos tipos de nota seguintes:

- *Reunião* - Introduza a nota (ou prima **Opções** e procure o nome nos contactos). Prima **Opções** e seleccione *Gravar*. Introduza a localização da reunião e prima **Opções** e seleccione *Gravar*. Introduza a hora de início da reunião, prima **OK** e, em seguida, especifique a hora de fim e prima **OK**. Para definir o alarme da nota, seleccione *Com som* ou *Silencioso* (sem alarme) e, em seguida, defina a hora do alarme.
- *Telefonar* - Introduza o número de telefone, prima **Opções** e seleccione *Gravar*. Introduza o nome, prima **Opções** e seleccione *Gravar*. (Em vez de introduzir o número do telefone, prima **Opções** para procurar o nome e o número nos contactos.) Em seguida, introduza a hora da chamada e prima **OK**. Para definir o alarme da nota, seleccione *Com som* ou *Silencioso* (sem alarme) e, em seguida, defina a hora do alarme.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- *Aniversário* - Introduza o nome da pessoa (ou prima **Opções** e procure-o nos contactos), prima **Opções** e seleccione *Gravar*. Em seguida, introduza o ano de nascimento e prima **OK**. Para definir o alarme da nota, seleccione *Com som* ou *Silencioso* (sem alarme) e, em seguida, defina a hora do alarme.
- *Memo* - Introduza a nota, prima **Opções** e seleccione *Gravar*. Introduza o dia de fim da nota e prima **OK**. Para definir o alarme da nota, seleccione *Com som* ou *Silencioso* (sem alarme) e, em seguida, defina a hora do alarme.
- *Lembrete* - Introduza o assunto do lembrete, prima **Opções** e seleccione *Gravar*. Para definir o alarme da nota, seleccione *Com alarme* e especifique a hora do alarme.

Quando há um alarme definido, é apresentado o indicador quando o utilizador visualiza as notas.

Quando o telefone emite um alarme para uma nota

O telefone emite um aviso sonoro e apresenta a nota. Com uma nota de chamada apresentada no visor, pode efectuar a chamada para o número mostrado, premindo . Para parar o alarme e ver a nota, prima **Ver**. Para parar o alarme sem ver a nota, prima **Sair**.

Lista de afazeres

Pode guardar uma nota para uma tarefa que tenha de realizar, seleccionar um nível de prioridade para a mesma e marcá-la como concluída depois ter executado a tarefa. Pode ordenar as notas por prioridade e por data.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

A lista de afazeres utiliza memória partilhada; consulte Memória partilhada na página 15.

Prima **Menu** e seleccione *Organizador* e *Lista de afazeres*. É apresentada a lista de fichas de notas. Prima **Opções**, seleccione o nome pretendido e prima **Opções**.

- Para adicionar uma nota nova, seleccione *Adicionar*. Introduza o assunto da nota. Uma vez introduzido o número máximo de caracteres permitido numa nota, não é possível escrever mais texto. Prima **Opções** e seleccione *Gravar*. Seleccione a prioridade para a nota, *Alta*, *Média*, ou *Baixa*. O telefone define automaticamente o prazo sem um alarme para a nota. Para alterar o prazo, ver a nota e seleccionar a opção para o prazo.

  Dicionário; consulte Activar ou desactivar a introdução assistida de texto na página 44.

- Também pode, por exemplo, ver e apagar a nota seleccionada e eliminar todas as notas que tiver marcado como executadas. É possível ordenar as notas por prioridade ou pelo prazo, enviar uma nota a outra pessoa, guardar uma nota como nota de agenda ou aceder à agenda.

  Durante a consulta de uma nota também pode, por exemplo, especificar uma opção para modificar a nota seleccionada, modificar um prazo ou uma prioridade da nota ou marcar a nota como executada.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

■ Jogos (Menu 10)

Iniciar um jogo

1. Prima **Menu**, seleccione *Jogos* e *Escolher jogo*.
2. Seleccione o jogo ou conjunto de jogos (o nome depende do jogo).
3. Prima **Opções** e seleccione *Abrir* ou prima . Se a selecção for um único jogo, este é iniciado.

   Caso contrário, aparece uma lista de jogos do conjunto de jogos seleccionado. Para iniciar um único jogo, seleccione o jogo pretendido, prima **Opções** e seleccione *Abrir* ou prima .

Note que a execução de alguns jogos pode consumir a bateria do telefone mais depressa (e pode ter de ligar o telefone a um carregador).

Outras opções disponíveis num jogo ou conjunto de jogos

Para as opções dos jogos, consulte Outras opções disponíveis para cada aplicação ou conjunto de aplicações na página 117.

Importar jogos

Prima **Menu**, seleccione *Jogos* e *Importar jogos*. É apresentada a lista de fichas disponíveis. Seleccione *Mais fichas* para aceder à lista de fichas no menu *Serviços*; consulte Fichas na página 140.

Seleccione a ficha apropriada para estabelecer a ligação à página desejada. Se não for possível estabelecer a ligação, pode não ser possível aceder à página através do serviço cujas definições de ligação estão actualmente activas. Neste caso, aceda

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

ao menu *Serviços* e active outro conjunto de definições de serviço; consulte Estabelecer uma ligação a um serviço na página 136. Tente de novo estabelecer a ligação à página.

Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu operador de rede e/ou o fornecedor de serviços.

Para importar mais jogos, consulte também Importar uma aplicação na página 118.

Note que quando importar um jogo, também o pode guardar no menu *Aplicações* em vez de no menu *Jogos*.

Importante: Instale apenas aplicações provenientes de fontes que ofereçam uma protecção adequada contra software nocivo.

Estado da memória para jogos

Para ver a capacidade de memória disponível para instalar jogos e aplicações, prima Menu e seleccione *Jogos* e *Memória*. Consulte também Estado da memória de aplicações na página 119.

Os jogos utilizam memória partilhada; consulte Memória partilhada na página.15.

Definições dos jogos

Prima Menu e seleccione *Jogos* e *Definições* para definir os sons, a iluminação e as vibrações do jogo.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

■ Aplicações (Menu 11)

Iniciar uma aplicação

1. Prima **Menu**, seleccione *Aplicações* e *Escolher aplicação*.
2. Seleccione uma aplicação ou um conjunto de aplicações (o nome depende da aplicação).
3. Prima **Opções** e seleccione *Abrir* ou prima . Se a selecção for uma única aplicação, esta é iniciada.

   Caso contrário, aparece uma lista das aplicações do conjunto seleccionado. Para iniciar uma única aplicação, seleccione-a, prima **Opções** e seleccione *Abrir* ou prima .

Note que a execução de algumas aplicações pode consumir a bateria do telefone mais depressa (e pode ter de ligar o telefone a um carregador).

Outras opções disponíveis para cada aplicação ou conjunto de aplicações

- *Apagar* para apagar a aplicação ou o conjunto de aplicações do telefone.

  Note que se eliminar uma aplicação pré-instalada ou um conjunto de aplicações do telefone, pode importá-los de novo para o telefone a partir do Nokia Software Market com o endereço http://www.softwaremarket.nokia.com/wap.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- *Acesso à Web* para restringir o acesso da aplicação à rede. Seleccione *Perguntar antes* para configurar a aplicação para pedir autorização para estabelecer uma ligação à rede, ou *Permitido* / *Não permitido* para permitir ou não o estabelecimento da ligação.
- *Actualizar versão* para verificar se está disponível uma nova versão da aplicação para importação através dos serviços (serviço de rede).
- *Página Web* para facultar mais informações ou dados adicionais sobre a aplicação de uma página da Internet. Esta função precisa de ser suportada pela rede. Esta opção só é apresentada se tiver sido fornecido um endereço de Internet com a aplicação.
- *Definições serviço* para algumas aplicações que necessitam de definições de serviço específicas. O telefone está configurado para utilizar definições de serviço padrão para o browser.
- *Detalhes* para dar informações adicionais sobre a aplicação.

Importar uma aplicação

O telefone suporta aplicações com tecnologia Java (J2ME). Certifique-se de que a aplicação é compatível com o telefone antes de a importar. Pode importar aplicações Java novas de várias maneiras:

- Prima **Menu**, seleccione *Aplicações* e *Importar aplicaçs.* para ser apresentada uma lista das fichas disponíveis. Seleccione *Mais fichas* para aceder à lista de fichas no menu *Serviços*; consulte Fichas na página 140.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Seleccione a ficha apropriada para estabelecer a ligação à página desejada. Se não for possível estabelecer a ligação, pode não ser possível aceder à página através do serviço cujas definições de ligação estão actualmente activas. Neste caso, aceda ao menu *Serviços* e active outro conjunto de definições de serviço; consulte Estabelecer uma ligação a um serviço na página 136. Tente de novo estabelecer a ligação à página.

Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu operador de rede e/ou o fornecedor de serviços.

- Prima **Menu**, seleccione *Serviços* e *Importar ligações*. Seleccione uma aplicação ou um jogo adequado para importar. Consulte Importar na página 140.
- Para mais informações sobre a utilização da função de importação de jogos, consulte Importar jogos na página 115.
- Utilize a função Nokia Application Installer do PC Suite para importar as aplicações para o telefone.

Importante: Instale apenas aplicações provenientes de fontes que ofereçam uma protecção adequada contra software nocivo.

Note que quando importar uma aplicação a pode guardar no menu *Jogos* em vez de no menu *Aplicações*.

Estado da memória de aplicações

Para ver a capacidade de memória disponível para instalar jogos e aplicações, prima **Menu** e seleccione *Aplicações* e *Memória*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

As aplicações utilizam memória partilhada; consulte Memória partilhada na página.15.

■ Extras (Menu 12)

Calculadora

A calculadora do telefone permite efectuar adições, subtracções, multiplicações, divisões, calcular números ao quadrado e extrair raízes quadradas, bem como conversões de moeda.

Nota: Esta calculadora tem uma precisão limitada, destinando-se a cálculos simples.

1. Prima **Menu**, seleccione *Extras* e *Calculadora*.
2. Quando aparecer "0" no visor, introduza o primeiro valor do cálculo, prima # para uma vírgula decimal.
3. Prima **Opções** e seleccione *Somar*, *Subtrair*, *Multiplicar*, *Dividir*, *Ao quadrado*, *Raiz quadrada* ou *Mudar sinal*.

   Sugestão: Em alternativa, prima * uma vez para adicionar, duas vezes para subtrair, três vezes para multiplicar ou quatro vezes para dividir.
4. Introduza o segundo valor.
5. Para obter o total, prima **Opções** e seleccione *Igual a*. Repita os passos 3 a 5 as vezes que for necessário.
6. Para iniciar um novo cálculo, prima primeiro a tecla **Limpar**, sem soltar.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Efectuar uma conversão de moeda

1. Prima **Menu**, seleccione *Extras* e *Calculadora*.
2. Para guardar a taxa de câmbio, prima **Opções** e seleccione *Taxa de câmbio*. Seleccione uma das opções apresentadas. Introduza a taxa de câmbio, prima # para introduzir uma vírgula decimal e prima **OK**. A taxa de câmbio permanece na memória até ser substituída por outra.
3. Para efectuar a conversão de moeda, introduza o montante a converter, prima **Opções** e seleccione *Para nacional* ou *Para estrangeira*.

Sugestão: Também pode efectuar conversões de moeda no modo de repouso. Introduza o montante a converter, prima **Opções** e seleccione *Para nacional* ou *Para estrangeira*.

Temporizador

Prima **Menu**, seleccione *Extras* e *Temporizador*. Introduza a hora do alarme em horas e minutos e prima **OK**. Se assim o desejar, escreva uma nota a ser apresentada quando o tempo definido se esgotar e prima **OK** para iniciar o temporizador.

- Para alterar o tempo, seleccione *Alterar tempo* ou seleccione *Parar temporiz.* para parar o temporizador.

Se a hora do alarme chegar e o telefone estiver no modo de repouso, o telefone emite um som e faz piscar a nota, se tiver sido definida ou, então, o texto *Tempo esgotado*. Para parar o alarme, prima qualquer tecla. Se não for premida nenhuma tecla, o alarme pára automaticamente após 30 segundos. Para parar o alarme e apagar a nota, prima **OK**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Cronómetro

Pode medir o tempo, medir tempos parciais ou tempos totais com o cronómetro. As outras funções do telefone podem ser utilizadas durante a cronometragem. Para especificar a continuação da cronometragem em segundo plano, prima duas vezes .

A utilização do cronómetro ou o facto de permitir que este funcione em segundo plano, enquanto são utilizadas outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.

Contagem do tempo e tempos parciais

1. Prima **Menu**, seleccione *Extras*, *Cronómetro* e *Tempo parcial*. Pode seleccionar *Continuar*, se tiver especificado a continuação da cronometragem em segundo plano.
2. Prima **Iniciar** para iniciar a contagem do tempo. Prima **Parciais** sempre que pretender medir tempos parciais. Os tempos parciais são apresentados no visor por baixo do tempo de cronometragem. Seleccione para ver os tempos.
3. Prima **Parar** para parar a contagem do tempo.
4. Prima **Opções** e seleccione:

   Iniciar para iniciar a contagem do tempo. O novo tempo é adicionado ao tempo anterior.

   Gravar para guardar o tempo. Introduza um nome para o tempo medido e prima **OK**. Se não for introduzido um nome, o tempo total é utilizado como nome.

   Reiniciar para repor o tempo a zero sem o guardar.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Tempos totais

Prima **Menu**, seleccione *Extras*, *Cronómetro* e *Tempo total*. Prima **Iniciar** para iniciar a contagem do tempo e **Total** para cronometrar um tempo total. Prima **Parar** para parar a contagem do tempo total. Prima **Opções** para poder guardar ou repor a contagem dos tempos totais. Consulte Contagem do tempo e tempos parciais acima.

Ver e apagar tempos

Prima **Menu** e seleccione *Extras* e *Cronómetro*.

Se o cronómetro não tiver sido reposto a zero, pode seleccionar *Mostrar último* para ver o tempo cronometrado mais recente. Seleccione *Ver tempos* para ver uma lista de nomes ou dos tempos finais dos conjuntos de tempos cronometrados e seleccione o conjunto que pretende ver.

Para eliminar os tempos guardados, seleccione *Apagar tempos*. Seleccione *Apagar tudo* e prima **OK**, ou seleccione *Um a um*, especifique os tempos que pretende eliminar, prima **Apagar** e prima **OK**.

Carteira

Com a *Carteira* pode, por exemplo, guardar informações pessoais, números de cartões de crédito e efectuar compras, utilizando o telefone, quando suportado pelo fornecedor de serviços.

Pode aceder à carteira através do menu *Carteira* ou através do browser; consulte Opções durante a consulta na página 137.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Quando aceder pela primeira vez à carteira, precisa de criar um código da carteira pessoal. Na opção *Criar código da carteira:* introduza o código e prima **OK** para o confirmar e, na opção *Verificar código da carteira:*, introduza o código de novo e prima **OK**.

Se pretender eliminar todo o conteúdo da carteira e o código da carteira, introduza *#7370925538# (*#res0wallet# em caracteres) no modo de repouso. Também necessita do código de segurança do telefone.

Consulte também Informações gerais na página 17.

Guardar e alterar informações de cartões pessoais

Para aceder à carteira, prima **Menu**, seleccione *Extras* e *Carteira*. Se necessário, introduza o código da carteira e prima **OK**; consulte Definições de carteira na página 125. Seleccione *Cartões* para ver a lista dos cartões. O número máximo de cartões é cinco. Seleccione o cartão pretendido.

- Para guardar informações num cartão, prima **Opções** e seleccione *Ver*. Seleccione:
  - *Informação cartão* para introduzir, por exemplo, o nome do proprietário do cartão, o tipo de cartão, o número e as informações sobre a data de validade.
  - *Info do utilizador* para guardar o nome do utilizador e a palavra-passe para aceder às páginas da Internet.
  - *Info de expedição* para guardar informações de contacto pessoais.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- *Info de facturação* para guardar as informações de contacto no caso do endereço do utilizador ser diferente do de facturação, por exemplo, no caso de cartões de crédito da empresa.
- *Info do recibo* para guardar os números de telefone e endereços de e-mail para os quais pretende que o fornecedor de serviços envie o recibo da compra.

- Para fazer uma cópia do cartão, prima **Opções** e seleccione *Copiar cartão*.
- Para eliminar todas as informações existentes num cartão, prima **Opções** e seleccione *Limpar cartão*.
- Para dar um nome novo ao cartão, prima **Opções** e seleccione *Mudar nome cart.*.

Notas pessoais

Pode guardar até 30 notas pessoais confidenciais, por exemplo, palavras-passe, códigos ou apontamentos.

Prima **Menu**, seleccione *Extras*, *Carteira* e *Notas pessoais*. Prima **Opções** e pode ver, acrescentar, modificar uma nota seleccionada e organizar as notas por nome ou data, ou apagar notas. Durante a leitura de uma nota, a opção *Modificar* permite modificar a nota e a opção *Enviar como texto* copia a nota como uma mensagem de texto. *Copiar p/ agenda* copia a nota para a agenda como lembrete. *Usar detalhes* permite extrair números, endereços de e-mail e endereços da Internet de uma nota.

Definições de carteira

Prima **Menu**, seleccione *Extras*, *Carteira* e *Definições*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Seleccione:

- *Pedido do código* para activar ou desactivar o pedido do código da carteira. Precisa de introduzir primeiro o código da carteira correcto antes de poder definir o pedido do código como activado ou desactivado. Note que se tiver especificado o pedido do código como *Não*, a carteira pode ser acedida sem um código da carteira.
- *Mudar código* permite alterar o código da carteira.

Instruções gerais para pagar as compras com a carteira

1. Para aceder ao site, que suporta a função de carteira, onde pretende fazer compras, consulte Estabelecer uma ligação a um serviço na página 136 e escolha o produto que deseja comprar.

   Leia cuidadosamente todas as informações fornecidas antes de efectuar a compra.

   Nota: O texto pode não caber num único ecrã. Deste modo, certifique-se de que percorreu e leu o texto na sua totalidade antes de assinar.

2. Para pagar os artigos que pretende comprar, prima **Opções** e seleccione *Usar carteira*. Consulte Opções durante a consulta na página 137.
3. Seleccione o cartão com qual pretende efectuar o pagamento. Preencha o formulário enviado pelo fornecedor de serviços, transferindo os dados do cartão de crédito da carteira. Se pretender preencher automaticamente todos os campos, seleccione *Preen. td. campos*. Esta opção só é apresentada quando o serviço suporta a norma ECML ("Electronic Commerce Modeling Language").

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Também pode preencher o formulário seleccionado, um a um, os campos de informação do cartão. O telefone apresenta o formulário preenchido.

4. Autorize a compra e a informação é enviada.
5. O utilizador pode receber, do serviço, um documento de inscrição para assinar, a fim de tornar a compra vinculativa; consulte Assinatura digital na página 145.
6. Para fechar a carteira, seleccione *Fechar carteira*. Consulte Opções durante a consulta na página 137.

Sincronização

A sincronização permite guardar os dados da agenda e dos contactos num servidor de Internet remoto ou num PC compatível. Se tiver guardado dados num servidor de Internet remoto, pode sincronizar o telefone, iniciando a sincronização a partir do telefone. A sincronização com um servidor remoto é um serviço de rede. O utilizador também pode sincronizar os dados dos contactos existentes no telefone e na agenda de modo a corresponderem aos dados de um PC compatível, iniciando a sincronização a partir do PC. Os dados dos contactos do cartão SIM não são sincronizados.

Note que o atendimento de uma chamada durante a sincronização leva à sua conclusão e é necessário iniciá-la de novo.

Sincronizar a partir do telefone para um servidor remoto

Antes de efectuar a sincronização a partir do telefone compatível, pode ter de fazer o seguinte:

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Subscrever um serviço de sincronização. Para mais informações sobre a disponibilidade e as definições do serviço de sincronização, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.
- Obtenha as definições de sincronização do seu operador de rede ou do fornecedor de serviços.

  Pode receber as definições de sincronização como uma mensagem OTA; consulte Guardar as definições de sincronização recebidas como mensagem OTA na página 129. Poderá, também, ter de introduzir as definições manualmente; consulte Introduzir as definições de sincronização manualmente na página 129.

Para iniciar a sincronização a partir do telefone:

1. Prima **Menu**, seleccione *Serviços*, *Definições do serviço activas* e especifique as definições de ligação necessárias para a sincronização.

   As definições de sincronização podem diferir das definições de serviço necessárias para a consulta. Depois da sincronização, mude as *Definições do serviço activas* para as especificadas anteriormente, se pretender utilizar outros serviços mais tarde.
2. Marque os dados que pretende sincronizar. Consulte *Dados a sincronizar* em Introduzir as definições de sincronização manualmente na página 129.
3. Prima **Menu**, seleccione *Extras*, *Sincronizar* e *Sincronizar*.
4. Os dados marcados do conjunto activo serão sincronizados depois da confirmação.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Note que quando efectuar a sincronização pela primeira vez ou depois de uma sincronização interrompida, esta pode levar até 30 minutos, se a agenda e os contactos estiverem cheios.

Guardar as definições de sincronização recebidas como mensagem OTA

Quando se recebem as definições de sincronização como mensagem OTA, é apresentada a informação *Recebidas definições de sincronização*.

Prima **Opções** e seleccione *Detalhes* para ver primeiro as definições recebidas, *Gravar* para guardar as definições de sincronização, ou *Rejeitar* para as apagar.

Introduzir as definições de sincronização manualmente

Prima **Menu**, seleccione *Extras*, *Sincronizar* e *Definições*.

Seleccione *Definições sincron. Internet activas*.

Precisa de activar o conjunto no qual pretende guardar as definições de sincronização. Um conjunto é um grupo de definições necessárias para estabelecer uma ligação a um serviço.

Seleccione o conjunto que pretende activar e prima **Activar**.

Seleccione *Modif. defs. sincr. Internet activas*. Seleccione as definições, uma a uma, e introduza todas as definições necessárias.

- *Nome das definições*. Introduza o nome do conjunto e prima **OK**.
- *Dados a sincronizar*. Marque os dados que pretende sincronizar, *Contactos* e/ou *Agenda* e prima **Feito**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- *Endereços da base de dados*. Seleccione *Base de dados dos contactos* e/ou *Base de dados da agenda* para a modificar. Introduza o nome da base de dados e prima **OK**.
- *Nome de utilizador*. Introduza o nome do utilizador e prima **OK**.
- *Password*. Introduza a palavra-passe e prima **OK**.
- *Servidor de sincronização*. Introduza o nome do servidor e prima **OK**.

Sincronizar a partir de um PC compatível

Para sincronizar os contactos e a agenda a partir de um PC compatível, utilize uma ligação por IV ou um cabo de dados. Também necessita de ter a aplicação PC Suite do telefone instalada no PC. Inicie a sincronização a partir do PC utilizando o PC Suite

■ Conectividade (Menu 13)

Infravermelhos

Pode definir o telefone para receber dados através da porta de infravermelhos (IV). Para utilizar uma ligação por IV, o dispositivo com o qual pretende estabelecer a ligação tem de ser compatível com IrDA. Pode enviar e receber dados como cartões de visita e notas de calendário para ou de um telefone ou dispositivo de dados compatível (por exemplo, um computador), através da porta de IV do telefone.

Não aponte o feixe dos raios de IV (infravermelhos) na direcção dos olhos nem o deixe interferir com outros dispositivos de IV. Este dispositivo é um produto laser Classe 1.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Enviar e receber dados através de IV

- Assegure-se de que as portas de IV dos dispositivos transmissor e receptor estão voltadas uma para a outra e de que não existem entre eles objectos que possam impedir a comunicação. Numa comunicação por infravermelhos, a distância ideal entre os dois dispositivos é de um metro.
- Para activar a porta de IV do telefone e receber dados através de IV, prima Menu e seleccione *Conectividade* e *Infravermelhos*.
- O utilizador do telefone transmissor selecciona a função de IV pretendida para iniciar a transferência de dados.

Se a transferência dos dados não for iniciada dentro de dois minutos após a activação da porta de IV, a ligação é cancelada e tem de ser reiniciada.

Indicador de ligação IV

- Quando o símbolo é apresentado de forma contínua, a ligação por IV está activa e o telefone está pronto para enviar ou receber dados através da porta de IV.
- Quando o símbolo se apresenta a piscar, o telefone está a tentar estabelecer a ligação ao outro dispositivo ou perdeu a ligação.

GPRS

Ligação GPRS

GPRS é um serviço de rede. Pode definir o telefone para se registar automaticamente numa rede GPRS quando for ligado. Prima Menu e seleccione *Conectividade*, *GPRS*, *Ligação GPRS* e *Sempre em linha*. Quando inicia uma

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

aplicação utilizando o GPRS, a ligação entre o telefone e a rede é estabelecida e é possível transferir dados. Quando encerra uma aplicação, a ligação GPRS é terminada, mas o registo na rede GPRS mantém-se.

Se seleccionar *Quando necessár.*, o registo e a ligação GPRS são estabelecidos quando uma aplicação a utilizar GPRS o necessite e terminados quando se encerra a aplicação.

Quando está seleccionado o modo de ligação *Sempre em linha* e o serviço GPRS está disponível, é apresentado o indicador G no canto superior esquerdo do visor. Quando é estabelecida a ligação GPRS, é apresentado o indicador G. Se receber uma chamada ou uma mensagem de texto, ou efectuar uma chamada durante uma ligação GPRS, é apresentado o indicador G no canto superior direito do visor, para indicar que a ligação GPRS foi suspensa (colocada em espera).

Note que o telefone suporta três ligações GPRS em simultâneo. Pode, por exemplo, consultar páginas, receber mensagens multimédia e manter, em simultâneo, uma ligação no PC.

Definições de modem GPRS

Pode ligar o telefone a um PC compatível através de uma ligação por infravermelhos ou de um cabo de dados e utilizá-lo como um modem para permitir a ligação GPRS (serviço de rede) a partir do PC.

Prima **Menu**, seleccione *Conectividade*, *GPRS* e *Definições do modem GPRS*. Seleccione *Ponto de acesso activo* e active o ponto de acesso que pretende utilizar. Seleccione *Modificar ponto de acesso activo* para alterar as definições do ponto de acesso.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Seleccione *Nome p/ ponto de acesso*. Introduza o nome que pretende dar ao ponto de acesso activado e prima **OK**.
- Seleccione *Ponto de acesso GPRS*. Introduza o nome do ponto de acesso ("Access Point Name" - APN) para estabelecer a ligação a uma rede GPRS e prima **OK**. Contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços para obter o nome do ponto de acesso.

Também pode especificar as definições de marcação GPRS ("Access Point Name") no num PC utilizando a aplicação Nokia Modem Options; consulte PC Suite na página 148. Se tiver especificado as definições tanto no PC como no telefone, note que serão utilizadas as definições do PC.

■ Serviços (Menu 14)

Pode aceder a vários serviços da Internet. Estes serviços podem incluir, por exemplo, previsões meteorológicas, notícias ou horários de voos e informações financeiras.

Para se informar da disponibilidade, preços e tarifas destes serviços, consulte o seu operador de rede e/ou o fornecedor de serviços cujos serviços pretende utilizar. O fornecedor de serviços também lhe dará instruções de utilização dos seus serviços.

Com o browser de modos múltiplos do telefone, pode ver os serviços que utilizam a norma WML ("Wireless Mark-Up Language") ou xHTML ("extensible HyperText Markup Language") nas suas páginas. Uma vez que o visor do telefone e a capacidade da memória têm um tamanho muito menor do que os de um computador, o conteúdo da Internet é apresentado de uma forma diferente no

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

visor do telefone. Note que pode não ser capaz de ver todos os detalhes das páginas da Internet.

Instruções básicas de acesso e utilização de serviços

1. Guarde as definições de serviço necessárias para aceder ao serviço que pretende utilizar. Consulte a página 134.
2. Estabeleça a ligação ao serviço pretendido. Consulte a página 136.
3. Comece a consultar as páginas do serviço. Consulte a página 137.
4. Quando terminar a consulta, termine a ligação ao serviço. Consulte a página 138.

Definir o telefone para um serviço

As definições de serviço podem ser-lhe facultadas como uma mensagem OTA pelo operador de rede ou fornecedor de serviços cujo serviço pretende utilizar. Também pode introduzir as definições manualmente ou adicionar e modificar as definições com o PC Suite.

Para mais informações e para obter as definições adequadas, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços que disponibiliza o serviço que pretende utilizar. As definições podem estar disponíveis, por exemplo, nos respectivos sites da Web.

Guardar as definições de serviço recebidas como mensagem OTA

Quando se recebem as definições de serviço como mensagem OTA, é apresentada a informação *Recebidas as definições do serviço*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Para guardar as definições recebidas, prima **Opções** e seleccione *Gravar*.

  Se não houver definições guardadas em *Definições do serviço activas*, as definições são guardadas no primeiro conjunto de ligação livre e também são activadas.

  Se houver definições guardadas em *Definições do serviço activas*, é apresentado o texto *Activar definições de serviço gravadas?*. Para activar as definições guardadas, prima **Sim**. Se pretender apenas guardá-las, prima **Não**.
- Para ver primeiro as definições recebidas, prima **Opções** e seleccione *Ver*. Para gravar as definições, prima **Gravar**.
- Para rejeitar as definições recebidas, prima **Opções** e seleccione *Rejeitar*.

Introduzir as definições de serviço manualmente

1. Prima **Menu**, seleccione *Serviços*, *Definições* e *Definições de ligação*.
2. Seleccione *Definições do serviço activas*.
3. Seleccione o conjunto de ligação que deseja activar e prima **Activar**.

   Precisa de activar o conjunto de ligação no qual pretende guardar as definições de serviço. Um conjunto de ligação é um grupo de definições necessárias para estabelecer uma ligação a um serviço.
4. Seleccione *Modificar definiç. do serviço activas*.

   Seleccione cada uma das definições, uma a uma, e introduza todas as definições necessárias de acordo com as informações que tiver recebido do seu operador de rede ou do fornecedor de serviços. Note que todas as definições relacionadas com a portadora se encontram no menu *Definições da portadora*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Estabelecer uma ligação a um serviço

1. Em primeiro lugar, assegure-se de que as definições do serviço que pretende utilizar estão activadas. Para activar as definições:
   - Prima **Menu**, seleccione *Serviços*, *Definições* e *Definições de ligação*. Seleccione *Definições do serviço activas*, especifique o conjunto de ligação que pretende activar e prima **Activar**.
2. Em seguida, estabeleça a ligação ao serviço. Existem três maneiras de estabelecer a ligação:
   - Abra a página inicial, por exemplo, a página inicial do fornecedor de serviços:

     Prima **Menu** e seleccione *Serviços* e *Página inicial* ou, no modo de repouso, prima [0], sem soltar.
   - Seleccione uma ficha do serviço:

     Prima **Menu**, seleccione *Serviços*, *Fichas* e especifique uma ficha.

     Se a ficha não funcionar com as definições de serviço activas actualmente, active outro conjunto de definições de serviço e tente de novo.
   - Introduza o endereço do serviço:

     Prima **Menu**, seleccione *Serviços* e, em seguida, *Ir p/ endereço*. Introduza o endereço do serviço e prima **OK**.

     Note que não é necessário escrever o prefixo http:// à frente do endereço, uma vez que este é acrescentado automaticamente.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Consultar as páginas de um serviço

Depois de estabelecida a ligação ao serviço, pode começar a consultar as respectivas páginas. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Note que se GPRS for a portadora de dados seleccionada, é apresentado o indicador G no canto superior esquerdo do visor durante a consulta. Se receber uma chamada ou uma mensagem de texto, ou se efectuar uma chamada durante uma ligação GPRS, é apresentado o indicador G no canto superior direito do visor, para indicar que a ligação GPRS foi suspensa (colocada em espera). Depois da chamada, por exemplo, o telefone tenta restabelecer a ligação GPRS.

Utilizar as teclas do telefone durante a consulta

- Utilize qualquer uma das teclas de deslocamento para consultar a página.
- Para seleccionar um item evidenciado, prima .
- Para escrever letras e números, prima as teclas 0 - 9 e para introduzir caracteres especiais, prima a tecla *.

Opções durante a consulta

Prima **Opções**; podem estar disponíveis as opções que se seguem. O fornecedor do serviço também pode disponibilizar outras opções. Seleccione:

- *Página inicial* para regressar à página inicial.
- *Adicionar ficha* para guardar a página como uma ficha.
- *Fichas*. Consulte Fichas na página 140.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- *Importar ligações* para mostrar a lista de fichas para importar.
- *Atalhos* para abrir uma lista de opções nova que são, por exemplo, específicas da página.
- *Outras opções* para mostrar uma lista de outras opções, por exemplo, opções para a carteira e algumas opções de segurança.
- *Recarregar* para recarregar e actualizar a página actual.
- *Sair*. Consulte Desligar de um serviço na página 138.

Chamadas directas

O browser de modos múltiplos suporta funções às quais pode aceder durante a consulta. Pode fazer uma chamada de voz, enviar tons DTMF durante uma chamada de voz e guardar um nome e um número de telefone nos contactos a partir da página.

Desligar de um serviço

Para terminar a consulta e cortar a ligação, prima **Opções** e seleccione *Sair*. Quando é apresentado o texto *Sair do browser?*, prima **Sim**.

Em alternativa, prima . Se *Dados GSM* for a portadora de dados seleccionada, prima , duas vezes. O telefone termina a ligação ao serviço.

Definições do aspecto do browser de modos múltiplos

1. Durante a consulta, prima **Opções**, seleccione *Outras opções* e *Definiç. aspecto* ou, no modo de repouso, prima **Menu** e seleccione *Serviços*, *Definições* e *Definições do aspecto*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

2. Seleccione *Translinear o texto*. Seleccione *Sim* e o texto continua na linha seguinte, se não puder ser apresentado numa única linha. Se seleccionar *Não*, o texto é abreviado se for demasiado longo para ser apresentado numa linha.

   Seleccione *Mostrar imagens*. Especifique *Não* e quaisquer imagens que sejam apresentadas na página não são mostradas. Isto pode tornar mais rápida a consulta das páginas que contêm muitas imagens.

Cookies

Cookies são dados que uma página guarda na memória cache do browser do telefone. Os dados podem ser, por exemplo, as informações de utilizador ou as preferências de consulta. Os cookies são guardados até a memória cache ser limpa; consulte A memória cache na página 142.

1. Durante uma consulta, prima **Opções** e seleccione *Outras opções*, *Segurança* e *Cookies*

   ou, no modo de repouso, prima **Menu** e seleccione *Serviços*, *Definições*, *Definições de segurança* e *Cookies*.

2. Seleccione *Permitir* ou *Rejeitar* para permitir ou impedir o telefone de receber cookies.

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. As informações ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache. Para esvaziar a memória cache, consulte A memória cache na página 142.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Fichas

Pode guardar endereços de páginas, como fichas, na memória do telefone.

1. Durante a consulta, prima **Opções** e seleccione *Fichas*

   ou, no modo de repouso, prima **Menu** e seleccione *Serviços* e *Fichas*.
2. Seleccione a ficha que pretende utilizar e prima **Opções**.
3. Seleccione *Ir para* para estabelecer uma ligação à página associada à ficha. Também pode ver o nome e o endereço da ficha seleccionada, modificar ou apagar a ficha seleccionada, ou enviá-la directamente para outro telefone como ficha ou como uma mensagem OTA, ou criar uma ficha nova.

O dispositivo pode ter algumas fichas carregadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá usar das mesmas precauções, no que diz respeito à segurança ou a conteúdos, que para qualquer outro site.

Receber uma ficha

Quando recebe uma ficha (enviada como ficha) é apresentado o texto *Recebida 1 ficha*. Prima **Ver**, em seguida, prima **Opções** e seleccione *Ver* para ver a ficha, *Gravar* para a guardar ou *Rejeitar* para a rejeitar.

Importar

1. Para importar mais tons de toque, imagens, jogos ou aplicações para o telefone, prima **Menu** e seleccione *Serviços* e *Importar ligações*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

2. Seleccione *Importar tons*, *Importar imagens*, *Importar jogos* ou *Importar aplicaçs.* para importar tons de toque, imagens, jogos ou aplicações, respectivamente.

Importante: Instale apenas aplicações provenientes de fontes que ofereçam uma protecção adequada contra software nocivo.

Cx.entrada serviço

O telefone pode receber mensagens do serviço (mensagens difundidas) enviadas pelo fornecedor de serviços. As mensagens do serviço são, por exemplo, comunicações de títulos de notícias e podem conter uma mensagem de texto ou o endereço de um serviço.

Para aceder à *Cx.entrada serviço*, no modo de repouso, prima **Mostrar** depois de receber uma mensagem de serviço.

- Se premir **Sair** a mensagem é movida para a *Cx.entrada serviço*. Para aceder à *Cx.entrada serviço* mais tarde, prima **Menu** e seleccione *Serviços*, *Definições* e *Cx.entrada serviço*.

Para aceder à *Cx.entrada serviço* durante a consulta, prima **Opções** e seleccione *Outras opções* e *Cx.entrada serviço*. Seleccione a mensagem pretendida e prima **Opções**. Seleccione *Obter* para activar o browser de modos múltiplos e importar o conteúdo marcado, ou *Detalhes* para ver informações detalhadas sobre a notificação de serviço, ou seleccione *Apagar* para o eliminar.

Definições da caixa de entrada do serviço

Prima **Menu**, seleccione *Serviços*, *Definições* e *Definições da cx. de entrada serviço*.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Seleccione *Mensagens do serviço* e *Sim* (ou *Não*) para definir o telefone para receber (ou para não receber) mensagens do serviço.
- Seleccione *Ligação automática*. Se tiver definido o telefone para receber mensagens do serviço e tiver seleccionado a opção *Activada ligação automática*, o telefone activa automaticamente o browser ao receber uma mensagem do serviço.

  Se seleccionar a opção *Desactivada ligação automática*, o telefone só activa o browser depois de o utilizador ter seleccionado *Obter* quando o telefone tiver recebido uma mensagem do serviço.

A memória cache

As informações ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache do telefone. Uma memória cache é uma memória tampão utilizada para guardar dados temporariamente. Para esvaziar a memória cache:

- durante a consulta, prima **Opções** e seleccione *Outras opções* e *Limpar a cache* ou,
- no modo de repouso, prima **Menu**, seleccione *Serviços* e *Limpar a cache*.

Segurança do browser

Para alguns serviços, tais como serviços bancários ou compras num site, são necessárias funções de segurança. Para este tipo de ligações são necessários certificados de segurança e, eventualmente, um módulo de segurança que pode estar disponível no cartão SIM. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Módulo de segurança

O módulo de segurança pode conter certificados, bem como códigos privados e públicos. O módulo de segurança pode melhorar os serviços de segurança para aplicações que exijam a ligação do browser e permite a utilização de uma assinatura digital. Os certificados são guardados num módulo de segurança pelo fornecedor de serviços.

Prima **Menu** e seleccione *Serviços*, *Definições*, *Definições de segurança* e *Definições do módulo de segurança*. Seleccione:

- *Detalhes do módulo de segurança* para apresentar o nome do módulo de segurança, o estado, o fabricante e o número de série.
- *Pedido do PIN do módulo* para definir o telefone para pedir o PIN do módulo quando utiliza serviços fornecidos com módulo de segurança. Introduza o código e seleccione *Sim*. Para desactivar o pedido do PIN do módulo, seleccione *Não*.
- *Mudar o PIN do módulo* para alterar o PIN do módulo, se permitido pelo módulo de segurança. Introduza o código PIN do módulo actual e, em seguida, introduza o código novo duas vezes.
- *Mudar o PIN de assinatura*. Seleccione o PIN de assinatura que pretende alterar. Introduza o código PIN actual e, em seguida, introduza o código novo duas vezes.

Consulte também Informações gerais na página 17.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Certificados

Existem três tipos de certificados: certificados de servidor, certificados de autorização e certificados de utilizador.

- O telefone utiliza um certificado de servidor para melhorar a segurança da ligação entre o telefone e a porta. O fornecedor de serviços envia o certificado de servidor para o telefone antes de a ligação ser estabelecida e a sua validade é verificada com os certificados de autorização guardados no telefone. Os certificados de servidor não são guardados.

  O indicador de segurança é apresentado durante uma ligação, se a transmissão de dados entre o telefone e a porta (identificada pelo *Endereço IP* em *Modificar definiç. do serviço activas* - *Definições da portadora*) for codificada.

- Os certificados de autorização são utilizados por alguns serviços, tais como serviços bancários, para verificar a validade de outros certificados. Os certificados de autorização podem ser guardados no módulo de segurança pelo fornecedor de serviços ou, então, podem ser importados da rede, se o serviço suportar a utilização de certificados de autorização.

- Os certificados de utilizador são emitidos por uma Autoridade de Certificação. Os certificados de utilizador são necessários, por exemplo, para fazer uma assinatura digital e associam o utilizador a um código privado específico existente num módulo de segurança.

O ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo (ou o local onde está guardado o recurso solicitado) é segura. O operador de rede protege a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdos.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Importante: Note que mesmo que o uso de certificados reduza significativamente os riscos inerentes às ligações remotas e à instalação de software, estes devem ser utilizados correctamente, de modo a poder beneficiar de uma maior segurança. A existência de um certificado não oferece qualquer protecção por si só; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou de fonte fidedigna, para permitir uma maior segurança. Os certificados têm uma duração limitada. Se for apresentada a indicação "Certificado expirado" ou "Certificado ainda não válido", mesmo que o certificado devesse estar válido, certifique-se de que a data e hora actuais do dispositivo estão correctas.

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.

Assinatura digital

Pode fazer assinaturas digitais com o telefone. Esta função exige que o cartão SIM a suporte. A assinatura pode ser rastreada até ao utilizador através do código privado existente no módulo de segurança e do certificado de utilizador utilizado para efectuar a assinatura. A utilização da assinatura digital pode ser igual à assinatura do nome numa factura de papel, num contrato ou noutro documento.

Para efectuar uma assinatura digital, seleccione uma hiperligação numa página, por exemplo, o título de um livro que pretenda comprar e o respectivo preço. É apresentado o texto a ser assinado (incluindo possivelmente o montante, a data, etc.).

Verifique se o texto do cabeçalho é *Lê* e se é apresentado o ícone da assinatura digital.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Nota: Se o ícone da assinatura digital não for apresentado, significa que houve uma violação da segurança e o utilizador não deve introduzir quaisquer dados pessoais como, por exemplo, o PIN de assinatura.

Para assinar o texto, leia primeiro o texto na íntegra e, em seguida, pode seleccionar **Assinar**.

Nota: O texto pode não caber num único ecrã. Deste modo, certifique-se de que percorreu e leu o texto na sua totalidade antes de assinar.

Seleccione o certificado de utilizador que pretende utilizar. Introduza o PIN de assinatura (consulte Informações gerais na página 17) e prima **OK**. O ícone da assinatura digital desaparece e o serviço pode apresentar uma confirmação da compra.

■ Ir para (Menu 15)

Para aceder rapidamente a algumas funções específicas, prima **Menu**, especifique *Ir para* e seleccione a função pretendida da lista.

Se não existirem funções na lista, prima **Juntar**, especifique a função que pretende acrescentar à lista e prima **Sim**.

Para remover ou acrescentar funções à lista, consulte Atalhos pessoais na página 88.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

■ Serviços SIM (Menu 16)

O cartão SIM pode incluir funções, para além das disponíveis no telefone, às quais pode aceder através do menu 16. O menu 16 só é apresentado se for suportado pelo cartão SIM. O nome e o conteúdo deste menu dependem inteiramente dos serviços disponíveis.

Quando estiver a utilizar os serviços SIM, pode definir o telefone para mostrar as mensagens de confirmação trocadas entre o telefone e a rede, seleccionando a opção *Sim* no menu *Confirmar acções serviço SIM* em *Definições do telefone*.

Note que o acesso a estes serviços pode requerer o envio de uma mensagem de texto (SMS) ou a realização de uma chamada telefónica que poderá ser cobrada.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

7. Conectividade PC

Permite enviar e receber mensagens de e-mail, bem como aceder à Internet quando o telefone está ligado a um PC compatível através de uma ligação de IV ou de um cabo de dados. Pode utilizar o telefone com diversas aplicações de conectividade e comunicações de dados para PC. Com o PC Suite pode, por exemplo, enviar mensagens de texto, sincronizar contactos, notas de agenda e de afazeres entre o telefone e um PC compatível.

Pode encontrar mais informações e ficheiros importáveis na página da Nokia na Internet com o endereço http://www.nokia.com/pcsuite.

■ PC Suite

O PC Suite contém as seguintes aplicações:

- **Nokia Application Installer** para instalar aplicações Java de um PC compatível para o telefone.
- **Nokia Image Converter** para tornar as imagens com formatos suportados em imagens que possam ser utilizadas em mensagens multimédia ou como papel de parede e para as transferir para o telefone.
- **Nokia Sound Converter** para optimizar sons MIDI de modo a torná-los compatíveis com o telefone e para, depois, os transferir para o telefone.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- **Nokia Content Copier** para efectuar cópias de segurança e restaurar dados pessoais entre o telefone e o PC. Também pode transferir conteúdo entre vários telefones Nokia.
- **Nokia Phone Editor** para enviar mensagens de texto e modificar as definições dos contactos e das mensagens do telefone.
- **Nokia Phone Browser** para ver o conteúdo da pasta Galeria do telefone num PC compatível. Pode consultar ficheiros de imagens e de som, bem como modificar ficheiros na memória do telefone e transferir os ficheiros entre o telefone e o PC.
- **Nokia PC Sync** para sincronizar contactos, a agenda e as notas de afazeres do telefone com um PC compatível.
- **Nokia Multimedia Player** para reproduzir mensagens multimédia recebidas através de e-mail, bem como ficheiros de som, imagem e vídeo. Também pode criar listas de reprodução dos seus ficheiros multimédia preferidos.
- Os controladores do modem de dados do Nokia 6610i permitem-lhe utilizar o telefone como se fosse um modem.
- **Nokia Modem Options** contém definições para ligações HSCSD e GPRS.
- **Nokia Connection Manager** para seleccionar o tipo de ligação entre o PC e o telefone.

Algumas imagens, tons de toque e outros conteúdos podem estar protegidos por direitos de autor que impedem a sua cópia, modificação, transferência ou reenvio.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

GPRS, HSCSD e CSD

Com o telefone pode utilizar serviços de dados de alta velocidade GPRS ("General Packet Radio Service"), HSCSD ("High Speed Circuit Switched Data") e CSD ("Circuit Switched Data", *Dados GSM*) .

Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição de serviços de dados, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Note que a utilização do serviço HSCSD consome a bateria do telefone mais depressa do que as chamadas normais de voz e de dados. Pode precisar de ligar o telefone a um carregador durante a transferência de dados.

Consulte Definições de modem GPRS na página 132.

■ Utilizar aplicações de comunicações de dados

Para mais informações acerca da utilização de uma aplicação de comunicação de dados, consulte a documentação que é fornecida com a aplicação.

Note que não é aconselhável efectuar ou atender chamadas telefónicas durante uma ligação no PC, porque pode afectar a operação.

Para um melhor desempenho durante as chamadas de dados, coloque o telefone sobre uma superfície estável, com o teclado voltado para baixo. Não mova o telefone nem o segure na mão durante uma chamada de dados.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

8. Informações sobre a bateria

■ Carregar e descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se torne evidente que o tempo de conversação e standby é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador. As sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo. As temperaturas extremas podem afectar a capacidade de carga da bateria.

Para prolongar a duração das baterias NiMh, descarregue a bateria regularmente, deixando o dispositivo ligado até se desligar automaticamente. Não tente descarregar a bateria por quaisquer outros meios.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climatéricas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre manter a bateria entre os 15°C e os 25°C (59°F e 77°F). Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as! Destrua as baterias de acordo com a regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a proteger a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize um pano macio, limpo e seco para limpar quaisquer lentes (tais como as lentes da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luminosidade).

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS SOBRE SEGURANÇA

■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir quaisquer regulamentos especiais em vigor em qualquer área e desligue o seu dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando possa constituir causa de interferências ou situações de perigo. Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento. Para estar em conformidade com as directrizes relativas à exposição a frequências de rádio, utilize apenas acessórios certificados pela Nokia para uso com este dispositivo. Quando o dispositivo estiver ligado e a ser utilizado junto ao corpo, utilize sempre um suporte ou uma bolsa de transporte certificados pela Nokia.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos, pelo que os portadores de auxiliares de audição não devem utilizar o dispositivo junto do ouvido que tem o auxiliar de audição colocado. Coloque sempre o dispositivo no respectivo suporte, uma vez que o auscultador pode atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

■ Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequências de rádio externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequências de rádio externa.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 cm (6 polegadas) entre um telefone celular e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Os portadores de pacemakers:

- devem manter sempre o dispositivo a uma distância superior a 15 cm (6 polegadas) do pacemaker, quando o dispositivo está ligado;
- não devem transportar o dispositivo num bolso junto ao peito; e
- devem utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.

Se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência, desligue imediatamente o dispositivo.

Auxiliares de audição

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

■ Veículos

Os sinais de frequências de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injecção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

O dispositivo deve ser reparado ou instalado num veículo apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de airbag for accionado.

A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

■ Chamadas de emergência

Importante:

Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada.

   Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM válido.
2. Prima as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla .

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Se o dispositivo estiver no modo "Offline" ou "Flight", terá de alterar o perfil para activar a função de telefone, de forma a poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Informações de certificação (SAR)

ESTE DISPOSITIVO CUMPRE OS REQUISITOS INTERNACIONAIS RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição a frequências de rádio fixados pela regulamentação internacional (ICNIRP). Estes limites fazem parte de directrizes abrangentes e estabelecem níveis permitidos de energia de frequência de rádio para a população em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. As normas incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para dispositivos móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado na regulamentação internacional é de 2,0 W/kg*. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR real do dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o dispositivo ter sido concebido para funcionar em múltiplos níveis de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver de uma estação base, menor é a saída de potência do dispositivo.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

O valor de SAR mais elevado para este dispositivo, para utilização junto ao ouvido, é de 0,73 W/kg.

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a frequências de rádio, quando utilizado na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 2,2 cm do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um apoio forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado a uma distância de, pelo menos, 2,2 cm do corpo.

Por forma a transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se do cumprimento das instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

*O limite de SAR para dispositivos móveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre dez gramas de tecido corporal. As directrizes incluem uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos, no site www.nokia.com.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.